



Assemblée générale

Distr. générale
9 avril 1998
Français
Original: anglais

Cinquante-deuxième session

Point 141 de l'ordre du jour

Financement de la Mission d'appui des Nations Unies en Haïti

Financement de la Mission d'appui des Nations Unies en Haïti, de la Mission de transition des Nations Unies en Haïti et de la Mission de police civile des Nations Unies en Haïti

Rapport du Secrétaire général

Résumé

On trouvera dans le présent rapport le montant brut des prévisions de dépenses révisées pour la période du 1er juillet 1997 au 30 juin 1998 qui, sur la base du coût intégral, s'élève à 30 318 800 dollars (montant net : 29 080 800 dollars) et correspond au coût : a) des opérations de la Mission d'appui des Nations Unies en Haïti (MANUH) en juillet 1997; b) des opérations de la Mission de transition des Nations Unies (MITNUH) du 1er août au 30 novembre 1997; c) des opérations de la Mission de police civile des Nations Unies en Haïti (MIPONUH) du 1er décembre 1997 au 30 juin 1998.

On y trouvera également le montant brut des prévisions de dépenses révisées pour la période du 1er juillet 1998 au 30 juin 1999 qui, sur la base du coût intégral, s'élève à 18 524 800 dollars (montant net : 17 779 200 dollars) et correspond au coût des opérations de la MIPONUH du 1er juillet 1998 jusqu'à la fin de son mandat, le 30 novembre 1998, et des opérations de liquidation de la Mission du 1er décembre 1998 au 30 juin 1999.

Le présent rapport fait suite à la lettre datée du 3 mars 1998 que le Président du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires a adressée au Secrétaire général (A/52/818) et remplace les prévisions budgétaires se rapportant aux mêmes périodes qui figurent dans le document A/52/798, du 20 février 1998.

Les mesures que l'Assemblée générale devra prendre à sa cinquante-deuxième session sont indiquées au paragraphe 17. L'Assemblée devra notamment ouvrir un crédit supplémentaire d'un montant brut de 13 227 900 dollars (montant net : 12 602 500 dollars) pour la période du 1er juillet 1997 au 30 juin 1998 et un crédit d'un montant brut de 16 810 600 dollars (montant net : 16 065 000 dollars) pour la période du 1er juillet 1998 au 30 juin 1999, et mettre en recouvrement les quotes-parts correspondantes auprès des États Membres.

Table des matières

	<i>Paragraphes</i>	<i>Page</i>
I. Introduction	1–6	5
II. Lettre du Président du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires	7–8	6
III. Prévisions de dépenses révisées pour la période du 1er juillet 1997 au 30 juin 1998	9–12	6
IV. Prévisions de dépenses révisées pour la période du 1er juillet 1998 au 30 juin 1999	13–16	7
V. Mesures que doit prendre l'Assemblée générale à sa cinquante-deuxième session .	17	8
 Annexe		
I. Prévisions de dépenses révisées pour la période du 1er juillet 1997 au 30 juin 1998		9
II. Prévisions de dépenses révisées pour la période du 1er juillet 1997 au 30 juin 1998 : informations supplémentaires		15
A. Prévisions de dépenses et dépenses correspondantes pour la période du 1er juillet au 31 décembre 1997		15
B. Coûts et ratios propres à la Mission		23
C. Dépenses prévues non renouvelables		27
D. Informations supplémentaires concernant la période du 1er janvier au 30 juin 1998		30
III. Prévisions de dépenses révisées pour la période du 1er juillet 1998 au 30 juin 1999		33
IV. Prévisions de dépenses révisées pour la période du 1er juillet 1998 au 30 juin 1999 : informations supplémentaires		38
A. Coûts et ratios propres à la Mission		38
B. Informations supplémentaires : fonctionnement de la Mission de police civile des Nations Unies en Haïti		43
C. Informations supplémentaires : liquidation de la Mission de police civile des Nations Unies en Haïti		43
V. Organigramme		45
VI. Déploiement du personnel militaire et du personnel civil		46
A. Période du 1er juillet 1997 au 30 juin 1998		46
B. Période du 1er juillet 1998 au 30 juin 1999		47
VII. Mission de transition des Nations Unies en Haïti et Mission de police civile des Nations Unies en Haïti		48
VIII. Services contractuels : entrepreneurs individuels nécessaires		51
IX. Ressources disponibles et dépenses de fonctionnement pour la période du 1er juillet 1996 au 30 juin 1998		52

X.	Contributions volontaires et contributions aux fonds d'affectation spéciale	53
A.	Contributions volontaires	53
B.	Contributions aux fonds d'affectation spéciale	53

I. Introduction

1. Le Secrétaire général a présenté dans son rapport daté du 11 mars 1997 (A/51/825) des prévisions de dépenses initiales au titre du fonctionnement de la Mission d'appui des Nations Unies en Haïti (MANUH) pour la période du 1er juillet 1997 au 30 juin 1998. À la suite de décisions ultérieures du Conseil de sécurité, lesdites prévisions ont été révisées deux fois. On trouvera ci-dessous un résumé des changements apportés aux prévisions de dépenses et des événements qui en ont été la cause.

A. Mission d'appui des Nations Unies en Haïti

2. Le mandat de la MANUH est venu à expiration le 31 juillet 1997. Dans sa résolution 51/15 B du 13 juin 1997, l'Assemblée générale avait ouvert un crédit d'un montant brut de 15 091 000 dollars (montant net : 14 478 400 dollars) au titre de la MANUH pour la période du 1er juillet 1997 au 15 mars 1998, comprenant le montant de 561 000 dollars à verser au compte d'appui aux opérations de maintien de la paix. Ce montant a été mis en recouvrement auprès des États Membres. Le crédit ouvert, calculé sur la base des prévisions de dépenses figurant dans le document A/51/825, devait permettre de couvrir le coût des opérations de la MANUH, avec un effectif de 500 soldats et 300 policiers civils, secondés par 119 fonctionnaires internationaux, 156 agents locaux et 14 Volontaires des Nations Unies, jusqu'au 31 juillet 1997, ainsi que des opérations de liquidation de la Mission après cette date.

3. Les effectifs visés au paragraphe 2 ci-dessus ont été complétés par 800 soldats, 17 fonctionnaires internationaux, 28 agents locaux et 6 Volontaires des Nations Unies financés au titre du Fonds d'affectation spéciale pour le renforcement des capacités de la MANUH.

B. Mission de transition des Nations Unies en Haïti

4. Le 30 juillet 1997, le Conseil de sécurité, par sa résolution 1123 (1997), a créé la Mission de transition des Nations Unies en Haïti (MITNUH) avec un mandat limité à une seule période de quatre mois se terminant le 30 novembre 1997. Des prévisions de dépenses révisées pour la période du 1er juillet 1997 au 30 juin 1998 ont été présentées dans le document A/52/512 du 22 octobre 1997. Elles correspondaient au coût des opérations de la MANUH en juillet 1997, aux frais de rapatriement connexes, au coût des opérations de la MITNUH du 1er août au 30 novembre 1997, avec un effectif de 50 soldats et de 250 policiers civils, secondés par 51 fonctionnaires internationaux, 96 agents locaux et 8 Volontaires des Nations Unies, et au coût des opérations de liquidation de la Mission du 1er décembre 1997 au 30 juin 1998. Ces prévisions de dépenses révisées faisaient apparaître une augmentation d'un montant brut de 6 057 500 dollars (montant net : 5 840 100 dollars) par rapport aux crédits qui avaient déjà été ouverts par l'Assemblée générale pour la période de 12 mois considérée. L'Assemblée générale n'a pris aucune décision au sujet de ce rapport.

5. En plus du personnel prévu au budget de la MITNUH, ainsi qu'il est indiqué au paragraphe 4 ci-dessus, 1 145 soldats, 45 fonctionnaires internationaux, 80 agents locaux et 6 Volontaires des Nations Unies ont été financés au titre du Fonds d'affectation spéciale pour le renforcement des capacités de la MITNUH.

C. Mission de police civile des Nations Unies en Haïti

6. Par sa résolution 1141 (1997) du 28 novembre 1997, le Conseil de sécurité a créé la Mission de police civile des Nations Unies en Haïti (MIPONUH) avec un mandat limité à une seule période d'un an se terminant le 30 novembre 1998. Les prévisions de dépenses pour la période du 1er juillet 1997 au 30 juin 1998 ont de nouveau été révisées dans le document A/52/798 du 20 février 1998, pour tenir compte des dépenses à prévoir au titre du fonctionnement de la MIPONUH avec un effectif de 300 policiers civils secondés par 74 fonctionnaires internationaux, 133 agents locaux et 17 Volontaires des Nations Unies au cours de la période du 1er décembre 1997 au 30 juin 1998, de même qu'au titre du fonctionnement de la MANUH en juillet 1997 et de la MITNUH du 1er août au 30 novembre 1997, telles que prévues précédemment dans le document A/52/512. Compte tenu du fait que l'Assemblée générale n'avait pas pris de décision au sujet de ce rapport, les dernières prévisions de dépenses révisées pour la période de 12 mois se terminant le 30 juin 1998 font apparaître une augmentation d'un montant brut de 17 804 500 dollars (montant net : 17 046 600 dollars) par rapport aux crédits approuvés par l'Assemblée générale dans sa résolution 51/15 B.

II. Lettre du Président du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

7. Dans une lettre datée du 3 mars 1998 qu'il a adressée au Secrétaire général, le Président du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (A/52/818) a déclaré que, pour les raisons exposées dans ladite lettre, le Comité n'était pas en mesure à cette date de présenter un rapport à la Cinquième Commission et demandait par conséquent que des prévisions de dépenses révisées pour 1997-1998 et 1998-1999 soient établies à partir de données exactes et présentées de façon simplifiée.

8. On trouvera dans le présent rapport les prévisions de dépenses révisées pour 1997-1998 et 1998-1999 demandées dans la lettre ci-dessus. Si les informations contenues dans les annexes au présent rapport remplacent celles qui figurent dans les annexes aux précédents rapports relatifs au financement des missions de maintien de la paix des Nations Unies en Haïti (A/51/825, A/52/512 et A/52/798), il convient de se reporter auxdits rapports pour ce qui a trait au mandat politique de ces missions, à leur plan d'opérations, à leur administration financière et à l'accord sur le statut des missions.

III. Prévisions de dépenses révisées pour la période du 1er juillet 1997 au 30 juin 1998

9. Sur la base du coût intégral, le montant brut des dépenses prévues dans le document A/52/798 au titre du fonctionnement de la MANUH, de la MITNUH et de la MIPONUH pour la période du 1er juillet 1997 au 30 juin 1998 s'élevait à 34 334 400 dollars (montant net : 31 963 900 dollars). Ce montant comprenait des contributions volontaires en nature budgétisées dont la valeur s'élevait au total à 1 999 900 dollars.

10. Le montant brut révisé des dépenses à prévoir au titre du fonctionnement de ces trois opérations pour la période de 12 mois allant du 1er juillet 1997 au 30 juin 1998 s'élève à 30 318 800 dollars (montant net : 29 080 800 dollars), y compris des contributions volontaires en nature budgétisées dont la valeur s'élève à 1 999 900 dollars, et correspond à des dépenses d'un montant brut de 15 541 000 dollars (montant net : 14 934 400 dollars) pour la période

du 1er juillet au 31 décembre 1997 et à des prévisions de dépenses d'un montant brut de 14 777 800 dollars (montant net : 14 146 400 dollars) pour la période du 1er janvier au 30 juin 1998. La diminution d'un montant brut de 4 015 600 dollars (montant net : 2 883 100 dollars) s'explique principalement par le fait que le personnel déployé est moins nombreux que prévu initialement.

11. Environ 30 % de ces montants ont été calculés sur la base des ratios et coûts standard indiqués dans le Manuel des ratios et coûts standard, les 70 % restants se rapportant à des dépenses propres à la mission et à d'autres éléments qui présentent des variations par rapport aux ratios et coûts standard. Ces dépenses propres à la mission et ces variations concernent 51 éléments et sont décrites dans la partie B de l'annexe II.

12. On trouvera à l'annexe I une ventilation détaillée des prévisions de dépenses par rubrique budgétaire. Le montant total des dépenses prévues figure dans la colonne 1, celui des dépenses effectives du 1er juillet au 31 décembre 1997 dans la colonne 2 et celui des dépenses prévues pour la période du 1er janvier au 30 juin 1998 dans la colonne 3. Les dépenses renouvelables et les dépenses non renouvelables sont indiquées dans les colonnes 4 et 5, respectivement. Des informations supplémentaires concernant les prévisions de dépenses sont données à l'annexe II : la section A indique les prévisions de dépenses antérieures concernant chacune des trois opérations pour la période du 1er juillet au 31 décembre 1997 et les dépenses correspondantes, la section B indique les paramètres budgétaires propres à la mission, la section C décrit les dépenses non renouvelables et la section D contient des informations supplémentaires sur les prévisions de dépenses. Le déploiement mensuel du personnel militaire et du personnel civil est indiqué dans la section A de l'annexe VI.

IV. Prévisions de dépenses révisées pour la période du 1er juillet 1998 au 30 juin 1999

13. Le montant brut des dépenses prévues dans le document A/52/798 au titre du fonctionnement de la MIPONUH pour la période du 1er juillet au 30 novembre 1998 et des opérations de liquidation de la mission pour la période du 1er décembre 1998 au 30 juin 1999 s'élevait, sur la base du coût intégral, à 19 428 800 dollars (montant net : 18 600 500 dollars). Ce montant comprenait des contributions volontaires en nature budgétisées dont la valeur s'élevait au total à 1 714 200 dollars.

14. Le montant brut révisé des dépenses à prévoir pour cette période de 12 mois s'élève à 18 524 800 dollars (montant net : 17 779 200 dollars), y compris des contributions volontaires en nature budgétisées dont la valeur totale s'élève à 1 714 200 dollars. La diminution d'un montant brut de 904 000 dollars (montant net : 821 300 dollars) s'explique principalement par le fait que le déploiement de certains éléments sera différé et par la révision des paramètres budgétaires. Le coût du fonctionnement de la MIPONUH du 1er juillet 1998 jusqu'à la fin de son mandat, le 30 novembre 1998, est estimé, en chiffres bruts, à 11 883 500 dollars (11 383 100 dollars en chiffres nets) et celui des opérations de liquidation de la mission du 1er décembre 1998 au 30 juin 1999 à 6 641 300 dollars (6 396 100 dollars en chiffres nets).

15. Environ 32 % de ces montants ont été calculés sur la base des ratios et coûts standard indiqués dans le Manuel des ratios et coûts standard, les 68 % restants se rapportant à des dépenses propres à la mission et à d'autres éléments qui présentent des variations par rapport aux ratios et coûts standard. Ces dépenses propres à la mission et ces variations concernent 40 éléments et sont décrites dans la partie A de l'annexe IV.

16. On trouvera à l'annexe I une ventilation détaillée des prévisions de dépenses par rubrique budgétaire. Le montant total des dépenses prévues figure dans la colonne 1, celui des dépenses prévues au titre du fonctionnement de la MIPONUH du 1er juillet au 30 novembre 1998 dans la colonne 2 et celui des dépenses prévues au titre des opérations de liquidation du 1er décembre 1998 au 30 juin 1999 dans la colonne 3. Les dépenses renouvelables et les dépenses non renouvelables sont indiquées dans les colonnes 4 et 5, respectivement. Des informations supplémentaires concernant les prévisions de dépenses sont données dans l'annexe IV : la section A indique les paramètres budgétaires propres à la mission et les sections B et C contiennent des informations supplémentaires au sujet des prévisions de dépenses. Le déploiement mensuel du personnel militaire et du personnel civil est indiqué dans la section B de l'annexe VI.

V. Mesures que doit prendre l'Assemblée générale à sa cinquante-deuxième session

17. L'Assemblée générale, à sa cinquante-deuxième session devra prendre les mesures suivantes en ce qui concerne le financement de la MANUH, de la MITNUH et de la MIPONUH :

a) Ouvrir un crédit d'un montant brut de 13 227 900 dollars (montant net : 12 602 500 dollars), comprenant le montant brut de 9 237 300 dollars (montant net : 8 805 800 dollars) autorisé par le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires en application de la section IV de la résolution 49/233 A de l'Assemblée générale pour la période du 1er juillet 1997 au 30 juin 1998, et mettre les quotes-parts correspondantes en recouvrement auprès des États Membres. Ce crédit s'ajoute au crédit d'un montant brut de 15 091 000 dollars (montant net : 14 478 400 dollars) déjà ouvert et mis en recouvrement en application de la résolution 51/15 B de l'Assemblée générale, et comprenant le montant de 561 000 dollars à verser au compte d'appui aux opérations de maintien de la paix;

b) Ouvrir un crédit d'un montant brut de 16 810 600 dollars (montant net : 16 065 000 dollars) pour la période du 1er juillet 1998 au 30 juin 1999 et mettre les quotes-parts correspondantes en recouvrement auprès des États Membres;

c) Décider de continuer à utiliser pour la MITNUH et la MIPONUH le compte spécial créé pour la MANUH.

Annexe I

Prévisions de dépenses révisées pour la période du 1er juillet 1997 au 30 juin 1998

(En milliers de dollars des États-Unis)

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	Dépenses totales (2+3)	Dépenses 1er juillet- 31 décembre 1997	Prévisions de dépenses 1er janvier- 30 juin 1998	Dépenses renouvelables	Dépenses non renouvelables
1. Personnel militaire					
a) <i>Observateurs militaires</i>	—	—	—	—	—
b) <i>Contingents</i>					
Remboursements aux gouvernements aux taux standard	825,8	817,6	8,2	825,8	—
Détente et loisirs	4,4	4,4	—	4,4	—
Rations	122,9	120,6	2,3	122,9	—
Indemnité journalière	29,3	29,0	0,3	29,3	—
Indemnité de subsistance (missions)	480,7	480,7	—	480,7	—
Déploiement, relève et rapatriement	283,1	274,1	9,0	283,1	—
Indemnité d'habillement et d'équipement	56,4	55,8	0,6	56,4	—
Total partiel	1 802,6	1 782,2	20,4	1 802,6	—
c) <i>Autres dépenses afférentes au personnel militaire</i>					
Matériel appartenant aux contingents	291,9	291,9	—	291,9	—
Indemnisation en cas de décès ou d'invalidité	86,7	26,7	60,0	86,7	—
Total partiel	378,6	318,6	60,0	378,6	—
Total, rubrique 1	2 181,2	2 100,8	80,4	2 181,2	—
2. Personnel civil					
a) <i>Police civile</i>					
Remboursements aux gouvernements au titre de la police civile	937,7	46,7	891,0	937,7	—
Détente et loisirs	14,5	—	14,5	14,5	—
Rations	264,4	26,7	237,7	264,4	—
Indemnité journalière	34,2	1,8	32,4	34,2	—
Indemnité de subsistance (missions)	5 803,0	3 327,9	2 475,1	5 803,0	—
Frais de voyage	1 109,1	799,6	309,5	1 109,1	—
Indemnité d'habillement et d'équipement	96,4	21,9	74,5	96,4	—
Total partiel	8 259,3	4 224,6	4 034,7	8 259,3	—
b) <i>Personnel international et personnel local</i>					
Traitements du personnel international	3 547,3	1 664,5	1 882,8	3 547,3	—
Traitements du personnel local	1 142,8	553,9	588,9	1 142,8	—
Consultants	—	—	—	—	—
Heures supplémentaires	2,4	2,4	—	2,4	—

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	Dépenses totales (2+3)	Dépenses 1er juillet- 31 décembre 1997	Prévisions de dépenses 1er janvier- 30 juin 1998	Dépenses renouvelables	Dépenses non renouvelables
Personnel temporaire	—	—	—	—	—
Dépenses communes de personnel	2 201,7	973,9	1 227,8	2 201,7	—
Indemnité de subsistance (missions)	2 066,8	901,5	1 165,3	2 066,8	—
Autres frais de voyages	53,1	21,2	31,9	53,1	—
Total partiel	9 014,1	4 117,4	4 896,7	9 014,1	—
<i>c) Personnel contractuel international</i>	—	—	—	—	—
<i>d) Volontaires des Nations Unies</i>					
Indemnité de subsistance (missions)	—	—	—	—	—
Contrat de louage de services individuel	632,4	238,8	393,6	632,4	—
Total partiel	632,4	238,8	393,6	632,4	—
<i>e) Personnel fourni par des gouvernements</i>					
<i>f) Observateurs électoraux civils</i>					
Total, rubrique 2	17 905,8	8 580,8	9 325,0	17 905,8	—
3. Locaux/hébergement					
Location de locaux	282,9	141,4	141,5	282,9	—
Aménagement et rénovation des locaux	276,2	44,2	232,0	—	276,2
Fournitures d'entretien	68,1	38,1	30,0	68,1	—
Services d'entretien	45,9	33,9	12,0	45,9	—
Éclairage, chauffage, énergie et eau	434,3	115,1	319,2	434,3	—
Construction de locaux/bâtiments préfabriqués	—	—	—	—	—
Total, rubrique 3	1 107,4	372,7	734,7	831,2	276,2
4. Remise en état des infrastructures					
Amélioration des pistes d'atterrissage	—	—	—	—	—
Amélioration des routes	—	—	—	—	—
Réparation des ponts	—	—	—	—	—
Total, rubrique 4	—	—	—	—	—

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	<i>Dépenses totales (2+3)</i>	<i>Dépenses 1er juillet- 31 décembre 1997</i>	<i>Prévisions de dépenses 1er janvier- 30 juin 1998</i>	<i>Dépenses renouvelables</i>	<i>Dépenses non renouvelables</i>
5. Transports					
Achat de véhicules	28,8	—	28,8	—	28,8
Location de véhicules	310,3	—	310,3	310,3	—
Matériel d'atelier	—	—	—	—	—
Pièces de rechange, réparations et entretien	746,2	259,1	487,1	746,2	—
Carburants et lubrifiants	304,4	128,4	176,0	304,4	—
Assurance	150,8	91,3	59,5	150,8	—
Total, rubrique 5	1 540,5	478,8	1 061,7	1 511,7	28,8
6. Opérations aériennes					
<i>a) Hélicoptères</i>					
Location/affrètement	2 343,6	929,4	1 414,2	2 343,6	—
Carburants et lubrifiants	173,0	87,2	85,8	173,0	—
Déploiement/retrait	—	—	—	—	—
Vols de ravitaillement	—	—	—	—	—
Peinture/préparation	—	—	—	—	—
Assurance responsabilité et risques de guerre	41,9	36,4	5,5	41,9	—
Total partiel	2 558,5	1 053,0	1 505,5	2 558,5	—
<i>b) Avions</i>					
Location/affrètement	15,0	—	15,0	15,0	—
Carburants et lubrifiants	—	—	—	—	—
Déploiement/retrait	—	—	—	—	—
Peinture/préparation	—	—	—	—	—
Vols de ravitaillement	—	—	—	—	—
Assurance responsabilité et risques de guerre	—	—	—	—	—
Total partiel	15,0	—	15,0	15,0	—
<i>c) Indemnité de subsistance des équipages</i>	249,9	35,7	214,2	249,9	—
<i>d) Autres dépenses relatives aux opérations aériennes</i>					
Services et matériel de contrôle de la circulation aérienne	30,0	30,0	—	30,0	—
Droits d'atterrissage et manutention au sol	—	—	—	—	—
Citernes à carburant	—	—	—	—	—
Total partiel	30,0	30,0	—	30,0	—
Total, rubrique 6	2 853,4	1 118,7	1 734,7	2 853,4	—

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	<i>Dépenses totales</i> (2+3)	<i>Dépenses</i> <i>1er juillet-</i> <i>31 décembre 1997</i>	<i>Prévisions de</i> <i>dépenses</i> <i>1er janvier-</i> <i>30 juin 1998</i>	<i>Dépenses</i> <i>renouvelables</i>	<i>Dépenses non</i> <i>renouvelables</i>
7. Opérations navales					
Location/affrètement	—	—	—	—	—
Préparation (matériel)	—	—	—	—	—
Préparation (réparations)	—	—	—	—	—
Carburant	0,3	0,3	—	0,3	—
Entretien	—	—	—	—	—
Déploiement/retrait	—	—	—	—	—
Assurance responsabilité	—	—	—	—	—
Total, rubrique 7	0,3	0,3	—	0,3	—
8. Transmissions					
<i>a) Éléments complémentaires</i>					
Matériel de transmissions	55,9	30,9	25,0	—	55,9
Pièces de rechange et fournitures	89,4	30,0	59,4	89,4	—
Matériel d'atelier et d'essai	—	—	—	—	—
Communications par réseaux commerciaux	164,1	62,1	102,0	164,1	—
Total partiel	309,4	123,0	186,4	253,5	55,9
<i>b) Contrat de raccordement au réseau</i>	—	—	—	—	—
Total, rubrique 8	309,4	123,0	186,4	253,5	55,9
9. Matériel divers					
Mobilier de bureau	10,2	—	10,2	—	10,2
Matériel de bureau	9,4	—	9,4	—	9,4
Matériel informatique	7,8	—	7,8	—	7,8
Groupes électrogènes	—	—	—	—	—
Matériel d'observation	—	—	—	—	—
Citernes à essence et débitmètres	—	—	—	—	—
Citernes à eau et fosses septiques	—	—	—	—	—
Matériel médical et dentaire	—	—	—	—	—
Matériel d'hébergement	32,0	—	32,0	—	32,0
Matériel de réfrigération	—	—	—	—	—
Autre matériel divers	—	—	—	—	—
Matériel pour la défense des périmètres	—	—	—	—	—
Pièces de rechange, réparations et entretien	238,7	118,7	120,0	238,7	—
Matériel d'épuration de l'eau	—	—	—	—	—
Total, rubrique 9	298,1	118,7	179,4	238,7	59,4

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	<i>Dépenses totales</i> (2+3)	<i>Dépenses</i> <i>1er juillet-</i> <i>31 décembre 1997</i>	<i>Prévisions de</i> <i>dépenses</i> <i>1er janvier-</i> <i>30 juin 1998</i>	<i>Dépenses</i> <i>renouvelables</i>	<i>Dépenses non</i> <i>renouvelables</i>
10. Fournitures et services					
<i>a) Services divers</i>					
Vérification des comptes	29,0	7,7	21,3	29,0	—
Services contractuels	548,0	221,0	327,0	548,0	—
Services informatiques	12,0	—	12,0	12,0	—
Services de sécurité	69,2	15,2	54,0	69,2	—
Services et traitements médicaux	307,4	94,4	213,0	307,4	—
Demandes d'indemnisation et règlements	4,6	1,5	3,1	4,6	—
Dépenses de représentation	5,9	2,9	3,0	5,9	—
Autres services divers	18,8	6,8	12,0	18,8	—
Total partiel	994,9	349,5	645,4	994,9	—
<i>b) Fournitures diverses</i>					
Papeterie et fournitures de bureau	77,4	30,2	47,2	77,4	—
Fournitures médicales	—	—	—	—	—
Fournitures sanitaires et articles de nettoyage	65,1	33,7	31,4	65,1	—
Abonnements	2,4	1,2	1,2	2,4	—
Fournitures électriques	—	—	—	—	—
Bâches antiprojectiles pour véhicules	—	—	—	—	—
Accessoires d'uniforme, drapeaux et autocollants	4,9	—	4,9	4,9	—
Fournitures pour la défense des périmètres	—	—	—	—	—
Cartes opérationnelles	—	—	—	—	—
Intendance et magasins	72,3	18,9	53,4	72,3	—
Total partiel	222,1	84,0	138,1	222,1	—
Total, rubrique 10	1 217,0	433,5	783,5	1 217,0	—
11. Fournitures et services liés aux élections					
12. Programmes d'information					
Matériel	—	—	—	—	—
Fournitures et accessoires	58,2	0,6	57,6	58,2	—
Services contractuels	12,5	12,5	—	12,5	—
Dépenses de production du Bureau de la communication et de l'information	18,0	18,0	—	18,0	—
Total, rubrique 12	88,7	31,1	57,6	88,7	—

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	<i>Dépenses totales</i> (2+3)	<i>Dépenses</i> <i>1er juillet-</i> <i>31 décembre 1997</i>	<i>Prévisions de</i> <i>dépenses</i> <i>1er janvier-</i> <i>30 juin 1998</i>	<i>Dépenses</i> <i>renouvelables</i>	<i>Dépenses non</i> <i>renouvelables</i>
13. Programmes de formation					
14. Programmes de déminage					
15. Aide au désarmement et à la démobilisation					
16. Fret aérien et de surface					
Transport du matériel appartenant aux contingents	1 000,0	1 000,0	—	1 000,0	—
Transport aérien militaire	—	—	—	—	—
Fret et camionnage par les soins d'entreprises privées	18,0	15,0	3,0	18,0	—
Total, rubrique 16	1 018,0	1 015,0	3,0	1 018,0	—
17. Base de soutien logistique des Nations Unies (Brindisi)	—	—	—	—	—
18. Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix	561,0	561,0		561,0	
19. Contributions du personnel					
Personnel international	1 099,0	479,2	619,8	1 099,0	—
Personnel local	139,0	127,4	11,6	139,0	—
Total, rubrique 19	1 238,0	606,6	631,4	1 238,0	—
Total, rubriques 1 à 19	30 318,8	15 541,0	14 777,8	29 898,5	420,3
20. Recettes provenant des contributions du personnel	(1 238,0)	(606,6)	(631,4)	(1 238,0)	—
21. Contributions volontaires en nature budgétisées	(1 999,9)	(285,7)	(1 714,2)	(1 999,9)	—
Total, rubriques 20 et 21	(3 237,9)	(892,3)	(2 345,6)	(3 237,9)	—
Total brut	28 318,9	15 255,3	13 063,6	27 898,6	420,3
Total net	27 080,9	14 648,7	12 432,2	26 660,6	420,3
22. Contributions volontaires en nature non budgétisées					
Total des ressources	27 080,9	14 648,7	12 432,2	26 660,6	420,3

Annexe II

Prévisions de dépenses révisées pour la période du 1er juillet 1997 au 30 juin 1998 : informations supplémentaires

A. Prévisions de dépenses et dépenses correspondantes pour la période du 1er juillet au 31 décembre 1997

(En milliers de dollars des États-Unis)

	MANUH			MITNUH			MIPONUH			Total		
	Prévisions de dépenses (1)	Dépenses (2)	Diffé- rence nette (3)=(1-2)	Prévisions de dépenses (4)	Dépenses (5)	Diffé- rence nette (6)=(4-5)	Prévisions de dépenses (7)	Dépenses (8)	Diffé- rence nette (9)=(7-8)	Prévisions de dépenses (10)= (1+4+7)	Dépenses (11)= (2+5+8)	Diffé- rence nette (12) =(10-11)
1. Personnel militaire												
a) <i>Observateurs militaires</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
b) <i>Contingents</i>												
Remboursements aux gouvernements aux taux standard	582,0	579,6	2,4	254,5	238,0	16,5	—	—	—	836,5	817,6	18,9
Détente et loisirs	9,2	2,1	7,1	4,4	2,3	2,1	—	—	—	13,6	4,4	9,2
Rations	148,0	120,6	27,4	—	—	—	—	—	—	148,0	120,6	27,4
Indemnité journalière	22,4	19,4	3,0	10,0	9,6	0,4	—	—	—	32,4	29,0	3,4
Indemnité de repas et de logement	93,7	79,4	14,3	436,2	401,3	34,9	—	—	—	529,9	480,7	49,2
Déploiement, relève et rapatriement	72,0	82,8	(10,8)	153,7	191,3	(37,6)	—	—	—	225,7	274,1	-48,4
Indemnité d'habillement et d'équipement	39,3	39,4	(0,1)	17,5	16,4	1,1	—	—	—	56,8	55,8	1,0
Total partiel	966,6	923,3	43,3	876,3	858,9	17,4	—	—	—	1 842,9	1 782,2	60,7
c) <i>Autres dépenses afférentes au personnel militaire</i>												
Matériel appartenant aux contingents	291,9	291,9	—	—	—	—	—	—	—	291,9	291,9	—

	MANUH			MITNUH			MIPONUH			Total		
	Prévisions de dépenses (1)	Dépenses (2)	Différence nette (3)=(1-2)	Prévisions de dépenses (4)	Dépenses (5)	Différence nette (6)=(4-5)	Prévisions de dépenses (7)	Dépenses (8)	Différence nette (9)=(7-8)	Prévisions de dépenses (10)=(1+4+7)	Dépenses (11)=(2+5+8)	Différence nette (12)=(10-11)
Indemnisation en cas de décès ou d'invalidité	46,3	26,7	19,6	54,9	—	54,9	12,5	—	12,5	113,7	26,7	87,0
Total partiel	338,2	318,6	19,6	54,9	—	54,9	12,5	—	12,5	405,6	318,6	87,0
Total, rubrique 1	1 304,8	1 241,9	62,9	931,2	858,9	72,3	12,5	—	12,5	2 248,5	2 100,8	147,7

2. Personnel civil

a) Police civile

Remboursements aux gouvernements au titre de la police civile	—	—	—	—	—	—	141,4	46,7	94,7	141,4	46,7	94,7
Détente et loisirs	—	—	—	—	—	—	2,3	—	2,3	2,3	0,0	2,3
Rations	—	—	—	—	—	—	53,7	26,7	27,0	53,7	26,7	27,0
Indemnité journalière	—	—	—	—	—	—	5,6	1,8	3,8	5,6	1,8	3,8
Indemnité de subsistance (missions)	810,4	402,2	408,2	2 786,5	2 708,4	78,1	436,0	217,3	218,7	4 032,9	3 327,9	705,0
Frais de voyage	—	43,3	(43,3)	734,4	576,6	157,8	292,1	179,7	112,4	1 026,5	799,6	226,9
Indemnité d'habillement et d'équipement	1,0	3,5	(2,5)	16,8	15,3	1,5	12,3	3,1	9,2	30,1	21,9	8,2
Total partiel	811,4	449,0	362,4	3 537,7	3 300,3	237,4	943,4	475,3	468,1	5 292,5	4 224,6	1 067,9

b) Personnel international et personnel local

Traitements du personnel international	622,2	1 644,6	(1 022,4)	972,8	19,9	952,9	323,1	—	323,1	1 918,1	1 664,5	253,6
Traitements du personnel local	118,8	134,6	(15,8)	283,2	311,7	(28,5)	95,3	107,6	-12,3	497,3	553,9	-56,6
Consultants	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Heures supplémentaires	—	1,2	(1,2)	—	1,2	(1,2)	—	—	—	—	2,4	-2,4
Personnel temporaire	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dépenses communes de personnel	328,8	697,9	(369,1)	441,5	166,0	275,5	190,6	110,0	80,6	960,9	973,9	-13,0
Indemnité de subsistance (missions)	399,2	216,4	182,8	550,8	332,0	218,8	196,6	353,1	-156,5	1 146,6	901,5	245,1
Autres frais de voyage	14,3	7,3	7,0	27,0	13,9	13,1	3,3	—	3,3	44,6	21,2	23,4
Total partiel	1 483,3	2 702,0	(1 218,7)	2 275,3	844,7	1 430,6	808,9	570,7	238,2	4 567,5	4 117,4	450,1

c) Personnel contractuel international

	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

d) Volontaires des Nations Unies

	60,6	26,9	33,7	138,4	138,4	—	73,5	73,5	—	272,5	238,8	33,7
--	------	------	------	-------	-------	---	------	------	---	-------	-------	------

	MANUH			MITNUH			MIPONUH			Total		
	Prévisions de dépenses (1)	Dépenses (2)	Différence nette (3)=(1-2)	Prévisions de dépenses (4)	Dépenses (5)	Différence nette (6)=(4-5)	Prévisions de dépenses (7)	Dépenses (8)	Différence nette (9)=(7-8)	Prévisions de dépenses (10)=(1+4+7)	Dépenses (11)=(2+5+8)	Différence nette (12)=(10-11)
e) Personnel fourni par des gouvernements	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
f) Observateurs électoraux civils	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total partiel	60,6	26,9	33,7	138,4	138,4	—	73,5	73,5	—	272,5	238,8	33,7
Total, rubrique 2	2 355,3	3 177,9	(822,6)	5 951,4	4 283,4	1 668,0	1 825,8	1 119,5	706,3	10 132,5	8 580,8	1 551,7
3. Locaux/hébergement												
Location de locaux	61,6	51,1	10,5	110,4	64,3	46,1	29,5	26,0	3,5	201,5	141,4	60,1
Aménagement et rénovation des locaux	—	—	—	50,0	44,2	5,8	50,0	—	50,0	100,0	44,2	55,8
Fournitures d'entretien	7,5	3,1	4,4	10,0	34,9	(24,9)	5,0	0,1	4,9	22,5	38,1	-15,6
Services d'entretien	4,0	3,7	0,3	12,8	30,2	(17,4)	2,0	—	2,0	18,8	33,9	-15,1
Éclairage, chauffage, énergie et eau	48,3	95,0	(46,7)	92,8	20,0	72,8	53,2	0,1	53,1	194,3	115,1	79,2
Construction de locaux/bâtiments préfabriqués	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total, rubrique 3	121,4	152,9	(31,5)	276,0	193,6	82,4	139,7	26,2	113,5	537,1	372,7	164,4
4. Remise en état des infrastructures												
Amélioration des pistes d'atterrissage	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Amélioration des routes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Réparation des ponts	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total, rubrique 4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5. Transports												
Achat de véhicules	—	—	—	—	—	—	28,8	—	28,8	28,8	—	28,8
Location de véhicules	—	—	—	27,4	—	27,4	74,4	—	74,4	101,8	—	101,8
Matériel d'atelier	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pièces de rechange, réparations et entretien	75,0	68,5	6,5	196,8	190,4	6,4	123,0	0,2	122,8	394,8	259,1	135,7
Carburants et lubrifiants	67,3	78,6	(11,3)	102,0	49,8	52,2	29,9	—	29,9	199,2	128,4	70,8
Assurance	6,7	6,7	—	23,6	45,7	(22,1)	119,0	38,9	80,1	149,3	91,3	58,0
Total, rubrique 5	149,0	153,8	(4,8)	349,8	285,9	63,9	375,1	39,1	336,0	873,9	478,8	395,1
6. Opérations aériennes												
a) Hélicoptères												
Location/affrètement	187,1	140,7	46,4	686,0	553,0	133,0	235,7	235,7	—	1 108,8	929,4	179,4
Carburants et lubrifiants	17,1	19,6	(2,5)	62,8	53,3	9,5	14,3	14,3	—	94,2	87,2	7,0
Déploiement/retrait	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

	MANUH			MITNUH			MIPONUH			Total		
	Prévisions de dépenses (1)	Dépenses (2)	Différence nette (3)=(1-2)	Prévisions de dépenses (4)	Dépenses (5)	Différence nette (6)=(4-5)	Prévisions de dépenses (7)	Dépenses (8)	Différence nette (9)=(7-8)	Prévisions de dépenses (10)=(1+4+7)	Dépenses (11)=(2+5+8)	Différence nette (12)=(10-11)
Vols de ravitaillement	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peinture/préparation	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Assurance responsabilité et risques de guerre	11,5	11,5	—	24,0	24,0	—	—	0,9	(0,9)	35,5	36,4	-0,9
Total partiel	215,7	171,8	43,9	772,8	630,3	142,5	250,0	250,9	(0,9)	1 238,5	1 053,0	185,5
<i>b) Avions</i>												
Location/affrètement	7,0	—	7,0	14,0	—	14,0	7,5	—	7,5	28,5	—	28,5
Carburants et lubrifiants	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Déploiement/retrait	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peinture/préparation	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vols de ravitaillement	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Assurance responsabilité et risques de guerre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total partiel	7,0	—	7,0	14,0	—	14,0	7,5	—	7,5	28,5	—	28,5
<i>c) Indemnité de subsistance des équipages</i>	—	—	—	—	—	—	35,7	35,7	—	35,7	35,7	—
<i>d) Autres dépenses relatives aux opérations aériennes</i>												
Services et matériel de contrôle de la circulation aérienne	6,0	(6,0)	12,0	24,0	36,0	(12,0)	—	—	—	30,0	30,0	0,0

	MANUH			MITNUH			MIPONUH			Total		
	Prévisions de dépenses (1)	Dépenses (2)	Différence nette (3)=(1-2)	Prévisions de dépenses (4)	Dépenses (5)	Différence nette (6)=(4-5)	Prévisions de dépenses (7)	Dépenses (8)	Différence nette (9)=(7-8)	Prévisions de dépenses (10)=(1+4+7)	Dépenses (11)=(2+5+8)	Différence nette (12)=(10-11)
Droits d'atterrissage et manutention au sol	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trousse de spécialiste de la sécurité aérienne	—	—	—	—	—	—	4,0	—	4,0	4,0	—	4,0
Total partiel	6,0	(6,0)	12,0	24,0	36,0	(12,0)	4,0	—	4,0	34,0	30,0	4,0
Total, rubrique 6	228,7	165,8	62,9	810,8	666,3	144,5	297,2	286,6	10,6	1 336,7	1 118,7	218,0
7. Opérations navales												
Location/affrètement	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Préparation (matériel)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Préparation (réparations)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Carburant	10,1	0,3	9,8	4,0	—	4,0	7,1	—	7,1	21,2	0,3	20,9
Entretien	2,7	—	2,7	16,8	—	16,8	2,7	—	2,7	22,2	—	22,2
Déploiement/retrait	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Assurance responsabilité	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total, rubrique 7	12,8	0,3	12,5	20,8	—	20,8	9,8	—	9,8	43,4	0,3	43,1
8. Transmissions												
<i>a) Éléments complémentaires</i>												
Matériel de transmissions	—	11,1	(11,1)	—	19,8	(19,8)	25,0	—	25,0	25,0	30,9	-5,9
Pièces de rechange et fournitures	6,0	11,8	(5,8)	20,0	18,2	1,8	9,9	—	9,9	35,9	30,0	5,9
Matériel d'atelier et d'essai	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Communications par réseaux commerciaux	30,0	30,2	(0,2)	45,2	31,9	13,3	23,0	—	23,0	98,2	62,1	36,1
Total partiel	36,0	53,1	(17,1)	65,2	69,9	(4,7)	57,9	—	57,9	159,1	123,0	36,1
<i>b) Contrat de raccordement au réseau</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total, rubrique 8	36,0	53,1	(17,1)	65,2	69,9	(4,7)	57,9	—	57,9	159,1	123,0	36,1
9. Matériel divers												
Mobilier de bureau	—	—	—	—	—	—	10,2	—	10,2	10,2	—	10,2
Matériel de bureau	—	—	—	—	—	—	9,4	—	9,4	9,4	—	9,4
Matériel informatique	—	—	—	—	—	—	21,4	—	21,4	21,4	—	21,4
Groupes électrogènes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Matériel d'observation	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Citernes à essence et débitmètres	—	—	—	30,0	—	30,0	—	—	—	30,0	—	30,0
Citernes à eau et fosses septiques	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

	MANUH			MITNUH			MIPONUH			Total		
	Prévisions de dépenses (1)	Dépenses (2)	Différence nette (3)=(1-2)	Prévisions de dépenses (4)	Dépenses (5)	Différence nette (6)=(4-5)	Prévisions de dépenses (7)	Dépenses (8)	Différence nette (9)=(7-8)	Prévisions de dépenses (10)=(1+4+7)	Dépenses (11)=(2+5+8)	Différence nette (12)=(10-11)
Matériel médical et dentaire	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Matériel d'hébergement	—	—	—	—	—	—	32,0	—	32,0	32,0	—	32,0
Matériel de réfrigération	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Autre matériel divers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Matériel pour la défense des périmètres	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pièces de rechange, réparations et entretien	5,2	13,9	(8,7)	40,0	104,8	(64,8)	20,0	—	20,0	65,2	118,7	-53,5
Matériel d'épuration de l'eau	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total, rubrique 9	5,2	13,9	(8,7)	70,0	104,8	(34,8)	93,0	—	93,0	168,2	118,7	49,5

10. Fournitures et services

a) Services divers

Vérification des comptes	—	—	—	29,0	7,7	21,3	—	—	—	29,0	7,7	21,3
Services contractuels	103,5	45,3	58,2	146,0	147,0	(1,0)	54,5	28,7	25,8	304,0	221,0	83,0
Services informatiques	—	—	—	—	—	—	4,2	—	4,2	4,2	—	4,2
Services de sécurité	5,8	4,6	1,2	26,0	10,6	15,4	9,0	—	9,0	40,8	15,2	25,6
Services et traitements médicaux	56,5	—	56,5	90,0	63,2	26,8	60,5	31,2	29,3	207,0	94,4	112,6
Demandes d'indemnisation et règlements	3,0	1,5	1,5	12,0	—	12,0	3,0	—	3,0	18,0	1,5	16,5
Dépenses de représentation	1,0	1,0	—	4,0	1,9	2,1	0,5	—	0,5	5,5	2,9	2,6
Autres services divers	2,0	1,3	0,7	8,0	5,4	2,6	2,0	0,1	1,9	12,0	6,8	5,2
Total partiel	171,8	53,7	118,1	315,0	235,8	79,2	133,7	60,0	73,7	620,5	349,5	271,0

b) Fournitures diverses

Papeterie et fournitures de bureau	8,2	—	8,2	16,0	30,2	(14,2)	9,0	—	9,0	33,2	30,2	3,0
Fournitures médicales	8,5	—	8,5	16,0	—	16,0	—	—	—	24,5	—	24,5
Fournitures sanitaires et articles de nettoyage	10,9	10,9	—	18,0	22,8	(4,8)	12,0	—	12,0	40,9	33,7	7,2
Abonnements	0,4	—	0,4	1,6	1,2	0,4	0,4	—	0,4	2,4	1,2	1,2
Fournitures électriques	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bâches antiprojectiles pour véhicules	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Accessoires d'uniforme, drapeaux et autocollants	—	—	—	4,4	—	4,4	2,6	—	2,6	7,0	—	7,0
Fournitures pour la défense des périmètres	—	—	—	5,0	—	5,0	—	—	—	5,0	—	5,0

	MANUH			MITNUH			MIPONUH			Total		
	Prévisions de dépenses (1)	Dépenses (2)	Différence nette (3)=(1-2)	Prévisions de dépenses (4)	Dépenses (5)	Différence nette (6)=(4-5)	Prévisions de dépenses (7)	Dépenses (8)	Différence nette (9)=(7-8)	Prévisions de dépenses (10)=(1+4+7)	Dépenses (11)=(2+5+8)	Différence nette (12)=(10-11)
Cartes opérationnelles	—	—	—	—	—	—	1,7	—	1,7	1,7	—	1,7
Intendance et magasins	10,2	10,0	0,2	20,0	8,8	11,2	9,0	0,1	8,9	39,2	18,9	20,3
Total partiel	38,2	20,9	17,3	81,0	63,0	18,0	34,7	0,1	34,6	153,9	84,0	69,9
Total, rubrique 10	210,0	74,6	135,4	396,0	298,8	97,2	168,4	60,1	108,3	774,4	433,5	340,9
11. Fournitures et services liés aux élections	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12. Programmes d'information												
Matériel	—	0,6	(0,6)	—	—	—	1,4	—	1,4	1,4	0,6	0,8
Fournitures et accessoires	0,6	5,0	(4,4)	2,4	7,5	(5,1)	1,7	—	1,7	4,7	12,5	-7,8
Services contractuels	5,0	—	5,0	20,0	18,0	2,0	—	—	—	25,0	18,0	7,0
Dépenses de production du Bureau de la communication et de l'information	—	—	—	—	—	—	6,1	—	6,1	6,1	—	6,1
Total, rubrique 12	5,6	5,6	—	22,4	25,5	(3,1)	9,2	—	9,2	37,2	31,1	6,1
13. Programmes de formation	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14. Programmes de déminage	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15. Aide au désarmement et à la démobilisation	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16. Fret aérien et de surface												
Transport du matériel appartenant aux contingents	—	—	—	895,0	1 000,0	(105,0)	—	—	—	895,0	1 000,0	-105,0

	MANUH			MITNUH			MIPONUH			Total		
	Prévisions de dépenses (1)	Dépenses (2)	Différence nette (3)=(1-2)	Prévisions de dépenses (4)	Dépenses (5)	Différence nette (6)=(4-5)	Prévisions de dépenses (7)	Dépenses (8)	Différence nette (9)=(7-8)	Prévisions de dépenses (10)=(1+4+7)	Dépenses (11)=(2+5+8)	Différence nette (12)=(10-11)
Transport aérien militaire	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fret et camionnage par les soins d'entreprises privées	5,0	5,4	(0,4)	175,0	9,6	165,4	32,5	—	32,5	212,5	15,0	197,5
Total, rubrique 16	5,0	5,4	(0,4)	1 070,0	1 009,6	60,4	32,5	—	32,5	1 107,5	1 015,0	92,5
17. Base de soutien logistique des Nations Unies (Brindisi)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18. Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix	561,0	561,0	—	—	—	—	—	—	—	561,0	561,0	—
19. Contributions du personnel	219,6	511,5	(291,9)	376,7	95,1	281,6	110,6	—	110,6	706,9	606,6	100,3
Total, rubriques 1 à 19	5 214,4	6 117,7	(903,3)	10 340,3	7 891,8	2 448,5	3 131,7	1 531,5	1 600,2	18 686,4	15 541,0	3 145,4
20. Recettes provenant des contributions du personnel	(219,6)	(511,5)	291,9	(376,7)	(95,1)	(281,6)	(110,6)	—	-110,6	-706,9	-606,6	-100,3
21. Contributions volontaires en nature budgétisées	—	—	—	—	—	—	(285,7)	-285,7	—	-285,7	-285,7	—
Total, rubriques 20 et 21	(219,6)	(511,5)	291,9	(376,7)	(95,1)	(281,6)	(396,3)	(285,7)	(110,6)	(992,6)	(892,3)	-100,3
Total brut	5 214,4	6 117,7	(903,3)	10 340,3	7 891,8	2 448,5	2 846,0	1 245,8	1 600,2	18 400,7	15 255,3	3 145,4
Total net	4 994,8	5 606,2	(611,4)	9 963,6	7 796,7	2 166,9	2 735,4	1 245,8	1 489,6	17 693,8	14 648,7	3 045,1
22. Contributions volontaires en nature non budgétisées	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total des ressources	4 994,8	5 606,2	(611,4)	9 963,6	7 796,7	2 166,9	2 735,4	1 245,8	1 489,6	17 693,8	14 648,7	3 045,1

B. Coûts et ratios propres à la Mission

Description	Prévisions de dépenses				Ratio	Explication	
	Prévision antérieure	Effectif moyen	Coût unitaire ou coût journalier	Coût mensuel			Coût annuel
			(En dollars des États-Unis)				
1. Indemnité de subsistance (missions)							
a) Les 30 premiers jours			124			A fait l'objet d'un examen par le Bureau de la gestion des ressources humaines en octobre 1994.	
b) Après 30 jours			87				
2. Frais de voyage							
Police civile			2 700			Y compris le coût de l'excédent de bagages (50 kg).	
Unité constituée			980			Vol affrété. L'unité sera relevée en juin 1998.	
3. placements dans la zone de la mission							
Police civile			1 300			Indemnité de logement à l'occasion des déplacements dans la zone de la mission.	
4. Rations							
Rations			9			Besoins correspondant à une unité constituée de 140 policiers.	
Eau en bouteilles			0,38				
5. Personnel civil							
Police civile		296				Y compris une unité constituée de 140 hommes.	
Personnel international		74					
Personnel local		133					
Volontaires des Nations Unies		15					
6. Personnel local							
Traitements nets			738			À compter du 1er janvier 1997.	
Dépenses communes de personnel			52				
Contributions du personnel			175				
7. Autres frais de voyage							
Voyages de New York à la MIPONUH			1 490			Coût du billet d'avion (750 dollars) et indemnité journalière de subsistance (148 dollars par jour pendant 5 jours).	
Voyages de la MIPONUH à New York			1 825			Coût du billet d'avion (750 dollars) et indemnité journalière de subsistance (215 dollars par jour pendant 5 jours).	
Déplacements à l'intérieur de la zone de la mission			2 000			Versement d'une indemnité de logement et de repas à l'occasion des déplacements à l'intérieur de la zone de la mission.	
8. Volontaires des Nations Unies			4 325				
9. Location de locaux							
Bureaux du quartier général			12 500				
Garage			2 750				

Description	Prévisions de dépenses				Ratio	Explication	
	Prévision antérieure	Effectif moyen	Coût unitaire ou coût journalier	Coût mensuel			Coût annuel
			(En dollars des États-Unis)				
Dispositifs d'évacuation des eaux usées			4 600				
Antennes			2 000				
Conteneurs maritimes			5 200			Nécessaires pendant deux mois.	
10. Fournitures d'entretien			5 000				
11. Services d'entretien			2 000				
12. Éclairage, chauffage, énergie et eau							
Électricité			6 000				
Eau			500				
Mazout et coke			500				
Gazole pour groupes électrogènes			46 200				
13. Véhicules							
Véhicules civils		207				Véhicules appartenant à l'ONU.	
Véhicules spécialisés		39				Idem.	
Véhicules loués		6					
14. Location de véhicules							
Véhicules militaires			40 386			Location avec services.	
Formation			34 000			Pour chacun des deux cours.	
15. Pièces de rechange, réparations et entretien							
Véhicules civils			330				
16. Carburants et lubrifiants							
Véhicules civils			3,59			18,5 litres par jour, à raison de 19 cents le litre, plus 2 % pour les lubrifiants.	
Véhicules loués			450				
17. Assurance							
Véhicules civils				474			
Véhicules loués				400			
18 Hélicoptères							
MI-8		2					
Heures de vol par mois		110					
Location d'hélicoptères			235 700			Contribution volontaire en nature.	
Carburant			14 300			Idem.	
Indemnité de subsistance des équipages			35 700			Idem.	
Assurance responsabilité				11 000		À la charge de l'ONU.	
19. Avions							

Description	Prévisions de dépenses				Ratio	Explication	
	Prévision antérieure	Effectif moyen	Coût unitaire ou coût journalier	Coût mensuel			Coût annuel
			(En dollars des États-Unis)				
Affrètement d'un avion pour évacuation sanitaire secondaire			7 500			Besoins calculés sur la base d'un vol tous les trois mois.	
20. Communications par réseaux commerciaux							
Bail d'un répéteur			14 000				
Téléphone			3 000				
21. Services contractuels							
Services d'entretien			37 500			Voir informations supplémentaires dans la section D de la présente annexe et dans l'annexe VIII.	
Services destinés aux camps			17 000				
22. Services informatiques							
Licences d'utilisation :							
Sun Accounting			4 000				
Progen Payroll			1 200				
Reality			3 000				
Lotus Notes			2 000				
Newsfeed			1 800				
23. Services de sécurité			9 000			Pour le quartier général de la MIPONUH.	
24. Traitements et services médicaux							
Traitement médical à Miami			25 000			Un cas par mois.	
Services médicaux dans la zone de la mission			10 500			En vertu de lettres d'attribution.	
25. Dépenses de représentation			500				
26. Autres services divers			2 000			Y compris les commissions bancaires.	

Description	Prévisions de dépenses				Ratio	Explication	
	Prévision antérieure	Effectif moyen	Coût unitaire ou coût journalier	Coût mensuel			Coût annuel
			(En dollars des États-Unis)				
27. Programmes d'information							
Abonnements				1 000		Services d'information, télévision par câble.	
Programmes de télévision				3 600		Deux programmes <i>Escape blue</i> par mois.	
Projets spéciaux			1 700				
Accessoires				1 400		Piles, microphones, etc.	
Fournitures et services				850			

C. Dépenses prévues non renouvelables

(En milliers de dollars des États-Unis, sauf indications contraires)

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	Nombre actuel	Nombre d'unités à remplacer	Nombre d'unités supplémentaires à acheter	Nombre total d'unités (2 + 3)	Coût unitaire	Coût total (4 × 5)
1. Personnel militaire						—
2. Personnel civil						—
3. Locaux/hébergement						
a) Location de locaux						—
b) Aménagement et rénovation des locaux ^a						
Rénovation de 10 postes de la Police nationale						200,0
Nouvelle clôture de sécurité au camp Maple Leaf						32,0
Total, rubrique 3 b)						232,0
d) Fournitures d'entretien						—
e) Services d'entretien						—
f) Éclairage, chauffage, énergie et eau						—
g) Construction de locaux/bâtiments préfabriqués						—
Total, rubrique 3						232,0
4. Remise en état des infrastructures						—
5. Transports						
a) Achat de véhicules ^a						
Berlines lourdes			1	1	25,0	25,0
Total partiel			1	1		25,0
Fret (15 %)						3,8
Total partiel, rubrique 5 a)						28,8
b) Location de véhicules						—
c) Matériel d'atelier ^a						—
d) Pièces de rechange, réparations et entretien	—	—	1	1	2,0	—
e) Carburants et lubrifiants	—	—	1	1	2,0	—
f) Assurance	—	—	1	1	1,0	—
Total, rubrique 5						28,8
6. Opérations aériennes						—
7. Opérations navales						—
8. Communications^a						
a) Éléments complémentaires						
Matériel de communications						
Radios portatives			50	50	0,5	25,0
Total, matériel de communications						25,0
Pièces de rechange et fournitures						—
Matériel d'atelier et d'essai						—

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	Nombre actuel	Nombre d'unités à remplacer	Nombre d'unités supplémentaires à acheter	Nombre total d'unités (2 + 3)	Coût unitaire	Coût total (4 × 5)
b) <i>Contrat de raccordement au réseau</i>						—
Total, rubrique 8						25,0
9. Matériel divers^a						
a) <i>Mobilier de bureau</i>						
Chaises de dactylo		100		100	0,04	4,0
Chaises pliantes		250		250	0,02	5,0
Chaises de directeur		10		10	0,12	1,2
Total partiel, mobilier de bureau						10,2
b) <i>Matériel de bureau</i>						
Machines à écrire électriques		4		4	0,50	2,0
Déchiqueteuses		15		15	0,05	0,8
Classeurs		20		20	0,08	1,6
Photocopieuses		2		2	2,50	5,0
Total partiel, rubrique 9 b)						9,4
c) <i>Matériel informatique</i>						
Ordinateur de table		4		4	1,70	6,8
Total partiel		4		4		6,8
Fret (15 %)						1,0
Total partiel plus fret						7,8
Total partiel, rubrique 9 c)						7,8
d) <i>Groupes électrogènes</i>						—
e) <i>Matériel d'observation</i>						—
f) <i>Citernes à essence et débitmètres</i>						—
g) <i>Citernes à eau et fosses septiques</i>						—
h) <i>Matériel médical et dentaire</i>						—
i) <i>Matériel d'hébergement</i>						—
Outils, lits, tables, chaises, climatiseurs						32,0
j) <i>Autre matériel divers</i>						—
k) <i>Matériel pour la défense des périmètres</i>						—
l) <i>Matériel d'épuration de l'eau</i>						—
m) <i>Matériel de réfrigération</i>						—
n) <i>Pièces de rechange, réparations et entretien</i>						—
Total, rubrique 9						59,4

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	<i>Nombre actuel</i>	<i>Nombre d'unités à remplacer</i>	<i>Nombre d'unités supplémentaires à acheter</i>	<i>Nombre total d'unités (2 + 3)</i>	<i>Coût unitaire</i>	<i>Coût total (4 × 5)</i>
10. Fournitures et services						—
11. Fournitures et services liés aux élections						—
12. Programmes d'information^a						—
13. Programmes de formation						—
14. Programmes de déminage						—
15. Aide au désarmement et à la démobilisation						—
16. Fret aérien et de surface						—
17. Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi						—
18. Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix						—
19. Contributions du personnel						—
Total, rubriques 1 à 19^a						345,2

^a On trouvera des informations supplémentaires dans la section D de la présente annexe

D. Informations supplémentaires concernant la période du 1er janvier au 30 juin 1998

1. Les informations supplémentaires ci-dessous concernent les prévisions de dépenses figurant dans la colonne 3 de l'annexe I pour la période du 1er janvier au 30 juin 1998. Les chiffres concernant les six mois précédents (colonne 2 de l'annexe I) correspondent à des dépenses effectives.

2. *Contingents.* Douze des 50 officiers d'état-major qui étaient affectés à la MITNUH ont été rapatriés en janvier 1998. Un montant total de 20 400 dollars a été prévu à cette rubrique pour couvrir leurs frais de voyage à l'occasion du rapatriement ainsi que d'autres dépenses connexes pour la période allant du 1er janvier 1998 jusqu'à la date de leur rapatriement.

3. *Police civile.* L'effectif total de la police civile est de 300 policiers, dont 160 policiers civils et une unité constituée de 140 policiers. L'unité constituée comprend une unité spécialisée de 90 policiers secondés par 30 policiers chargés d'assurer la sécurité du camp 24 heures sur 24, 10 policiers constituant la structure de commandement et 10 policiers chargés d'assurer l'entretien de premier échelon.

Au total, 287 policiers civils étaient déployés au début de 1998. Des ressources ont donc été prévues à cette rubrique pour couvrir le coût de l'indemnité de subsistance (missions) à raison de 124 dollars par jour pendant 30 jours pour chacun des 13 policiers restant à déployer (48 400 dollars) et à raison de 87 dollars par jour pour 27 803 jours-personne (2 418 900 dollars), le coût des déplacements à l'intérieur de la zone de la mission, à raison de 1 300 dollars par mois (7 800 dollars), les frais de voyage à l'occasion du déploiement de 13 policiers civils (35 100 dollars) et une indemnité d'habillement et d'équipement, à raison de 200 dollars par an (15 700 dollars), pour les policiers qui ne font pas partie de l'unité constituée. Des ressources ont également été prévues pour le remboursement aux gouvernements au titre de la police civile pour l'unité constituée de 140 policiers (891 000 dollars) et l'indemnité d'habillement et d'équipement (58 800 dollars) aux taux standard payables aux gouvernements pour les membres des contingents ainsi qu'aux rubriques détente et loisirs (14 500 dollars), rations (235 700 dollars), indemnité journalière (32 400 dollars) et frais de voyage à l'occasion de la relève (274 400 dollars).

4. *Traitements du personnel international.* Le montant prévu au titre des traitements du personnel international a été calculé sur la base des taux standard à New York. En outre, les traitements des fonctionnaires internationaux ont été ajustés pour tenir compte du fait que 19 fonctionnaires, recrutés spécifiquement pour la Mission, n'ont pas droit à l'indemnité de poste.

5. *Aménagement et rénovation des locaux.* Dix postes de la Police nationale haïtienne où seront affectés les conseillers de la Mission pour les affaires relatives à la police seront rénovés par des entrepreneurs locaux pour un coût estimatif de 200 000 dollars. Il sera notamment mis en place des installations électriques appropriées pour assurer la sécurité des locaux. Des ressources ont également été prévues à cette rubrique pour l'installation d'une nouvelle clôture de sécurité au camp Maple Leaf (32 000 dollars).

6. *Achat de véhicules.* Aucun véhicule neuf n'a été acheté pour la MINUH. Celle-ci a soit reçu des véhicules transférés d'autres missions soit acheté des véhicules d'occasion à la Force multinationale. Tous les véhicules du parc de la MIPONUH (ex-MINUH) sauf un, qui date de 1993, ont plus de cinq ans, et 50 véhicules ont plus de 150 000 kilomètres au compteur. Des ressources ont donc été prévues pour acheter une berline neuve pour le Représentant spécial du Secrétaire général, pour des raisons de sécurité et de fiabilité.

7. *Location de véhicules.* Un montant de 242 300 dollars a été prévu pour la location avec services de six véhicules militaires destinés à l'unité constituée de la police, aux taux indiqués dans la section A de la présente annexe. Un montant de 68 000 dollars a également été prévu pour deux programmes de formation de chauffeurs, le premier en janvier et le deuxième en juin, à la suite de la relève de l'unité constituée. Chaque programme durera 30 jours et coûtera 34 000 dollars, y compris les frais de voyage et de logement de sept instructeurs.
8. *Hélicoptères.* Deux hélicoptères de manoeuvre moyens avec leurs équipages (13 membres dont 4 au sol), les carburants et lubrifiants nécessaires et l'indemnité de subsistance des équipages sont fournis à la MIPONUH à titre de contribution volontaire en nature. La valeur estimative mensuelle de cette contribution est indiquée dans la section A de la présente annexe. Le coût de l'assurance responsabilité au tiers, à raison de 5 500 dollars par hélicoptère par an, est à la charge de l'ONU.
9. *Avions.* Un montant de 15 000 dollars a été prévu pour un vol d'évacuation sanitaire à Miami tous les trois mois, à raison de 7 500 dollars par vol.
10. *Matériel de transmissions.* Un montant de 25 000 dollars a été prévu pour couvrir le coût de 50 radios portatives. À l'heure actuelle, deux réseaux de radio incompatibles fonctionnent à Port-au-Prince, le système multiplex utilisé par la police civile et le bureau du Représentant spécial du Secrétaire général, et le réseau UHF utilisé par le reste du personnel. Les radios demandées doivent permettre de faire du premier le seul moyen de communications par radio entre Port-au-Prince et la MIPONUH.
11. *Mobilier de bureau.* Un montant de 10 200 dollars a été prévu pour remplacer divers meubles de bureau (voir la section C de la présente annexe).
12. *Matériel de bureau.* Un montant de 9 400 dollars a été prévu pour remplacer le matériel hors d'usage (voir la section C de la présente annexe).
13. *Matériel informatique.* Les ressources prévues à cette rubrique doivent permettre de remplacer quatre ordinateurs (7 800 dollars) (voir la section C de la présente annexe).
14. *Matériel d'hébergement.* Un montant de 32 000 dollars a été prévu pour acheter au gouvernement dont le contingent était précédemment déployé au camp Maple Leaf les outils, lits, tables, chaises, climatiseurs, etc., qui lui appartenaient et qui sont nécessaires à l'unité de police constituée actuellement déployée au camp.
15. *Services contractuels.* Les ressources prévues à cette rubrique (37 500 dollars par mois) doivent permettre de recruter, à raison de 500 dollars par personne par mois, 75 entrepreneurs locaux individuels chargés de fournir des services divers (entretien des terrains, du matériel et des véhicules, transports terrestres, gestion des carburants, évacuation des eaux usées et services généraux d'entretien) sous la supervision du personnel international de la MIPONUH. En outre, on estime qu'il faudra 17 000 dollars par mois pour recruter des entrepreneurs locaux chargés d'autres services divers (services mortuaires, contrôle des ravageurs, entreposage de produits dangereux, services de tailleurs, de cordonniers et de coiffeurs et travaux de réparation spécialisés). On trouvera à l'annexe VIII une ventilation détaillée du personnel nécessaire.
16. *Services de sécurité.* On estime qu'il faudra 9 000 dollars par mois pour recruter 12 agents de sécurité locaux chargés d'assurer la sécurité des bâtiments du quartier général de la MIPONUH 24 heures sur 24. Ces services étaient précédemment assurés par des membres des contingents.
17. *Traitements et services médicaux.* Le montant total des ressources prévues à cette rubrique (213 000 dollars) correspond au coût du traitement dans des hôpitaux de Miami d'un patient par mois, à raison de 25 000 dollars par patient (150 000 dollars) et des services

médicaux sur place fournis en vertu de lettres d'attribution pour un coût mensuel estimatif de 10 500 dollars (63 000 dollars).

18. *Programmes d'information.* Le montant des ressources prévues à cette rubrique (57 600 dollars) correspond aux éléments ci-après : a) abonnements à des services d'information, à la télévision par câble et à des journaux internationaux et locaux (5 000 dollars); b) production de deux programmes de télévision «Escape Blue» par mois (21 600 dollars), y compris l'édition, la reproduction des enregistrements en vue de leur diffusion sur d'autres stations et la production de cassettes vidéo aux fins de diffusion et d'archivage; c) production d'un documentaire sur l'ONU ou d'autres projets spéciaux (17 500 dollars); d) achat d'accessoires tels que piles, lampes, microphones, etc. (8 400 dollars); et e) autres fournitures diverses (5 100 dollars).

Annexe III

Prévisions de dépenses révisées pour la période du 1er juillet 1998 au 30 juin 1999

(En milliers de dollars des États-Unis)

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	Coût total (2 + 3)	1er juillet- 30 novembre 1998	1er décembre 1998- 30 juin 1999	Dépenses renouvelables	Dépenses non renouvelables
1. Personnel militaire					
<i>a) Observateurs militaires</i>					
<i>b) Contingents</i>					
<i>c) Autres dépenses afférentes au personnel militaire</i>					
Matériel appartenant aux contingents	—	—	—	—	—
Indemnisation en cas de décès ou d'invalidité	60,0	50,0	10,0	60,0	—
Total partiel	60,0	50,0	10,0	60,0	—
Total, rubrique 1	60,0	50,0	10,0	60,0	—
2. Personnel civil					
<i>a) Police civile</i>					
Remboursements aux gouvernements au titre de la police civile	891,0	742,5	148,5	891,0	—
Détente et loisirs	13,8	13,8	—	13,8	—
Rations	241,6	200,9	40,7	241,6	—
Indemnité journalière	33,0	27,4	5,6	33,0	—
Indemnité de subsistance (missions)	2 567,8	2 136,3	431,5	2 567,8	—
Frais de voyage	569,2	—	569,2	569,2	—
Indemnité d'habillement et d'équipement	72,1	62,3	9,8	72,1	—
Total partiel	4 388,5	3 183,2	1 205,3	4 388,5	—
<i>b) Personnel international et personnel local</i>					
Traitements du personnel international	2 488,9	1 653,6	835,3	2 488,9	—
Traitements du personnel local	723,3	490,8	232,5	723,3	—
Consultants	—	—	—	—	—
Heures supplémentaires	—	—	—	—	—
Personnel temporaire	—	—	—	—	—
Dépenses communes de personnel	1 561,3	1 052,0	509,3	1 561,3	—
Indemnité de subsistance (missions)	1 479,2	985,0	494,2	1 479,2	—
Autres frais de voyage	32,2	32,2	—	32,2	—
Total partiel	6 284,9	4 213,6	2 071,3	6 284,9	—
<i>c) Personnel contractuel international</i>					
<i>d) Volontaires des Nations Unies</i>					
Indemnité de subsistance (missions)	—	—	—	—	—
Contrat de louage de services individuel	588,2	367,6	220,6	588,2	—
Total partiel	588,2	367,6	220,6	588,2	—
<i>e) Personnel fourni par des gouvernements</i>					
<i>f) Observateurs électoraux civils</i>					
Total, rubrique 2	11 261,6	7 764,4	3 497,2	11 261,6	—

	(1) Coût total (2 + 3)	(2) 1er juillet- 30 novembre 1998	(3) 1er décembre 1998- 30 juin 1999	(4) Dépenses renouvelables	(5) Dépenses non renouvelables
3. Locaux/hébergement					
Location de locaux	241,8	109,2	132,6	241,8	—
Aménagement et rénovation des locaux	62,0	10,0	52,0	—	62,0
Fournitures d'entretien	40,0	25,0	15,0	40,0	—
Services d'entretien	16,0	10,0	6,0	16,0	—
Éclairage, chauffage, énergie et eau	356,3	266,0	90,3	356,3	—
Construction de locaux/bâtiments préfabriqués	—	—	—	—	—
Total, rubrique 3	716,1	420,2	295,9	654,1	62,0
4. Remise en état des infrastructures					
5. Transports					
Achat de véhicules	—	—	—	—	—
Location de véhicules	232,6	171,0	61,6	232,6	—
Matériel d'atelier	—	—	—	—	—
Pièces de rechange, réparations et entretien	499,6	405,9	93,7	487,1	12,5
Carburants et lubrifiants	178,7	148,6	30,1	178,7	—
Assurance	79,0	49,6	29,4	79,0	—
Total, rubrique 5	989,9	775,1	214,8	977,4	12,5
6. Opérations aériennes					
<i>a) Hélicoptères</i>					
Location/affrètement	1 414,2	1 178,5	235,7	1 414,2	—
Carburants et lubrifiants	85,8	71,5	14,3	85,8	—
Déploiement/retrait	—	—	—	—	—
Vols de ravitaillement	—	—	—	—	—
Peinture/préparation	—	—	—	—	—
Assurance responsabilité et risques de guerre	5,5	4,5	1,0	5,5	—
Total partiel	1 505,5	1 254,5	251,0	1 505,5	—
<i>b) Avions</i>					
Location/affrètement	15,0	7,5	7,5	15,0	—
Carburants et lubrifiants	—	—	—	—	—
Déploiement/retrait	—	—	—	—	—
Peinture/préparation	—	—	—	—	—
Vols de ravitaillement	—	—	—	—	—
Assurance responsabilité et risques de guerre	—	—	—	—	—
Total partiel	15,0	7,5	7,5	15,0	—

	(1) Coût total (2 + 3)	(2) 1er juillet- 30 novembre 1998	(3) 1er décembre 1998- 30 juin 1999	(4) Dépenses renouvelables	(5) Dépenses non renouvelables
c) <i>Indemnité de subsistance des équipages</i>	214,2	178,5	35,7	214,2	—
d) <i>Autres dépenses relatives aux opérations aériennes</i>					
Services et matériel de contrôle de la circulation aérienne	—	—	—	—	—
Droits d'atterrissage et manutention au sol	—	—	—	—	—
Citernes à carburant	—	—	—	—	—
Total partiel	—	—	—	—	—
Total, rubrique 6	1 734,7	1 440,5	294,2	1 734,7	—
7. Opérations navales					
8. Transmissions					
a) <i>Éléments complémentaires</i>					
Matériel de transmissions	—	—	—	—	—
Pièces de rechange et fournitures	575,2	41,8	533,4	50,2	525,0
Matériel d'atelier et d'essai	—	—	—	—	—
Communications par réseaux commerciaux	136,0	85,0	51,0	136,0	—
Total partiel	711,2	126,8	584,4	186,2	525,0
b) <i>Contrat de raccordement au réseau</i>	—	—	—	—	—
Total, rubrique 8	711,2	126,8	584,4	186,2	525,0
9. Matériel divers					
Mobilier de bureau	—	—	—	—	—
Matériel de bureau	—	—	—	—	—
Matériel informatique	—	—	—	—	—
Groupes électrogènes	—	—	—	—	—
Matériel d'observation	—	—	—	—	—
Citernes à essence et débitmètres	—	—	—	—	—
Citernes à eau et fosses septiques	—	—	—	—	—
Matériel médical et dentaire	—	—	—	—	—
Matériel d'hébergement	—	—	—	—	—
Matériel de réfrigération	—	—	—	—	—
Autre matériel divers	—	—	—	—	—
Matériel pour la défense des périmètres	—	—	—	—	—
Pièces de rechange, réparations et entretien	173,3	100,0	73,3	114,3	59,0
Matériel d'épuration de l'eau	—	—	—	—	—
Total, rubrique 9	173,3	100,0	73,3	114,3	59,0
10. Fournitures et services					
a) <i>Services divers</i>					
Vérification des comptes	58,0	58,0	—	58,0	—
Services contractuels	436,0	272,5	163,5	436,0	—
Services informatiques	—	—	—	—	—
Services de sécurité	72,0	45,0	27,0	72,0	—
Services et traitements médicaux	213,0	177,5	35,5	213,0	—
Demandes d'indemnisation et règlements	4,7	2,6	2,1	4,7	—
Dépenses de représentation	3,0	2,5	0,5	3,0	—

	(1) Coût total (2 + 3)	(2) 1er juillet- 30 novembre 1998	(3) 1er décembre 1998- 30 juin 1999	(4) Dépenses renouvelables	(5) Dépenses non renouvelables
Autres services divers	22,0	10,0	12,0	22,0	—
Total partiel	808,7	568,1	240,6	808,7	—
<i>b) Fournitures diverses</i>					
Papeterie et fournitures de bureau	52,0	39,3	12,7	52,0	—
Fournitures médicales	—	—	—	—	—
Fournitures sanitaires et articles de nettoyage	34,6	26,2	8,4	34,6	—
Abonnements	1,6	1,0	0,6	1,6	—
Fournitures électriques	—	—	—	—	—
Bâches antiprojectiles pour véhicules	—	—	—	—	—
Accessoires d'uniforme, drapeaux et autocollants	—	—	—	—	—
Fournitures pour la défense des périmètres	—	—	—	—	—
Cartes opérationnelles	—	—	—	—	—
Intendance et magasins	53,5	44,5	9,0	53,5	—
Total partiel	141,7	111,0	30,7	141,7	—
Total, rubrique 10	950,4	679,1	271,3	950,4	—
11. Fournitures et services liés aux élections					
12. Programmes d'information					
Matériel	—	—	—	—	—
Fournitures et accessoires	—	—	—	—	—
Services contractuels	24,5	24,5	—	24,5	—
Dépenses de production du Bureau de la communication et de l'information	—	—	—	—	—
Total, rubrique 12	24,5	24,5	—	24,5	—
13. Programmes de formation					
14. Programmes de déminage					
15. Aide au désarmement et à la démobilisation					
16. Fret aérien et de surface					
Transport du matériel appartenant aux contingents	—	—	—	—	—
Transport aérien militaire	—	—	—	—	—
Fret et camionnage par les soins d'entreprises privées	1 157,5	2,5	1 155,0	—	1 157,5
Total, rubrique 16	1 157,5	2,5	1 155,0	—	1 157,5
17. Base de soutien logistique des Nations Unies (Brindisi)					
18. Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix					

	(1) Coût total (2 + 3)	(2) 1er juillet- 30 novembre 1998	(3) 1er décembre 1998- 30 juin 1999	(4) Dépenses renouvelables	(5) Dépenses non renouvelables
19. Contributions du personnel					
Personnel international	731,3	490,7	240,6	731,3	—
Personnel local	14,3	9,7	4,6	14,3	—
Total, rubrique 19	745,6	500,4	245,2	745,6	—
Total, rubriques 1 à 19	18 524,8	11 883,5	6 641,3	16 708,8	1 816,0
20. Recettes provenant des contributions du personnel	(745,6)	(500,4)	(245,2)	(745,6)	—
21. Contributions volontaires en nature (budgétisées)	(1 714,2)	(1 428,5)	(285,7)	(1 714,2)	—
Total, rubriques 20 et 21	(2 459,8)	(1 928,9)	(530,9)	(2 459,8)	—
Total brut	16 810,6	10 455,0	6 355,6	14 994,6	1 816,0
Total net	16 065,0	9 954,6	6 110,4	14 249,0	1 816,0
22. Contributions volontaires en nature (non budgétisées)					
Total des ressources	16 065,0	9 954,6	6 110,4	14 249,0	1 816,0

Annexe IV

Prévisions de dépenses révisées pour la période du 1er juillet 1998 au 30 juin 1999 : informations supplémentaires

A. Coûts et ratios propres à la Mission

Description	Prévision antérieure	Prévisions de dépenses			Ratio	Explication	
		Effectif moyen	Coût unitaire ou coût journalier	Coût mensuel			Coût annuel
			(En dollars des États-Unis)				
1. Indemnité de subsistance (missions)							
a) Les 30 premiers jours			124			A fait l'objet d'un examen par le Bureau de la gestion des ressources humaines en octobre 1994.	
b) Après 30 jours			87				
2. Frais de voyage							
Police civile			2 700			Y compris le coût de l'excédent de bagages (50 kg).	
Unité constituée			980			Vol affrété. L'unité sera relevée en juin 1998.	
3. Voyages dans la zone de la mission							
Police civile				1 300		Indemnité de logement à l'occasion des voyages en mission.	
4. Rations							
Rations			9			Besoins correspondant à une unité constituée de 140 policiers.	
Eau en bouteilles			0,38				
5. Personnel civil							
a) 1er juillet-31 décembre 1998						Y compris une unité constituée de 140 hommes.	
Police civile		300					
Personnel international		74					
Personnel local		133					
Volontaires des Nations Unies		17					
b) 1er-31 janvier 1999							
Personnel international		60					
Personnel local		103					
Volontaires des Nations Unies		17					
c) 1er-28 février 1998							
Personnel international		33					
Personnel local		79					

Description	Prévision antérieure	Effectif moyen	Prévisions de dépenses			Ratio	Explication
			Coût unitaire ou coût journalier	Coût mensuel	Coût annuel		
			(En dollars des États-Unis)				
Volontaires des Nations Unies		17					
<i>d) 1er mars-30 juin 1999</i>							
Personnel international		4				À New York.	
6. Personnel local							
Traitements nets				738		À compter du 1er janvier 1997.	
Dépenses communes de personnel				52			
Contributions du personnel				175			
7. Autres frais de voyage							
Voyage de New York à la MIPONUH				1 490		Coût du billet d'avion (750 dollars) et indemnité journalière de subsistance (148 dollars par jour pendant 5 jours).	
Voyage de la MIPONUH à New York				1 825		Coût du billet d'avion (750 dollars) et indemnité journalière de subsistance (215 dollars par jour pendant 5 jours).	
Déplacements à l'intérieur de la zone de la mission				2 000		Versement d'une indemnité de logement et de repas à l'occasion des déplacements à l'intérieur de la zone de la mission.	
Bureau des services de contrôle interne				5 600		Visite de deux vérificateurs des comptes pendant 14 jours.	
8. Volontaires des Nations Unies				4 325			
9. Location de locaux							
Bureaux du quartier général				12 500		1er juillet 1998-28 février 1999.	
Garage				2 750		Idem.	
Dispositifs d'évacuation des eaux usées				4 600		Idem.	
Antennes				2 000		1er juillet-31 décembre 1998.	
Entrepôt				4 000		1er décembre 1998-28 février 1999	
Entreposage des dossiers de la Mission					20 000	Nécessaires pendant trois ans.	
10. Fournitures d'entretien				5 000			
11. Services d'entretien				2 000			
12. Éclairage, chauffage, énergie et eau							
Électricité				6 000			
Eau				500			
Mazout et coke				500			
Gazole pour groupes électrogènes				46 200		1er juillet-31 décembre 1998.	

Description	Prévision antérieure	Effectif moyen	Prévisions de dépenses			Ratio	Explication
			Coût unitaire ou coût journalier	Coût mensuel	Coût annuel		
			(En dollars des États-Unis)				
Gazole pour groupes électrogènes				11 550		1er janvier-28 février 1999.	
13. Véhicules							
Véhicules civils		207				Véhicules appartenant à l'ONU.	
Véhicules spécialisés		39				<i>Idem.</i>	
Véhicules loués		6					
14. Location de véhicules							
Véhicules militaires				34 200		Location avec services.	
Chariots élévateurs à fourche						Voir renseignements supplémentaires dans la section C de la présente annexe.	
15. Pièces de rechange, réparations et entretien (véhicules)							
Véhicules civils				330			
Remise en état à la base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi			12 500				

Description	Prévision antérieure	Prévisions de dépenses			Ratio	Explication	
		Effectif moyen	Coût unitaire ou coût journalier	Coût mensuel			Coût annuel
			(En dollars des États-Unis)				
16. Carburants et lubrifiants							
Véhicules civils			3,59			18,5 litres par jour, à raison de 19 cents le litre, plus 2 % pour les lubrifiants.	
Véhicules loués				450			
17. Assurance							
Véhicules civils					474		
Véhicules loués					400		
18. Hélicoptères							
MI-8		2					
Heures de vol par mois		110					
Location d'hélicoptères				235 700		Contribution volontaire en nature.	
Carburant				14 300		<i>Idem.</i>	
Indemnité de subsistance des équipages				35 700		<i>Idem.</i>	
Assurance responsabilité					11 000	À la charge de l'ONU.	
19. Avions							
Affrètement d'un avion pour évacuations sanitaires secondaires				7 500		Besoins calculés sur la base d'un vol tous les trois mois.	
20. Pièces de rechange et fournitures (transmission)							
Entretien (MIPONUH)				8 360			
Liquidation (MIPONUH)				2 800			
Remise en état à la base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi			525 000				
21. Communications par réseaux commerciaux							
Bail d'un répéteur				14 000			
Téléphone				3 000			
22. Pièces de rechange (matériel divers)							
Entretien (MIPONUH)				20 000			
Liquidation (MIPONUH)				38 100			
Remise en état à la base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi		59 000					
23. Services contractuels							
Services d'entretien				37 500			
Services destinés aux camps				17 000			

Description	Prévision antérieure	Prévisions de dépenses			Ratio	Explication	
		Effectif moyen	Coût unitaire ou coût journalier	Coût mensuel			Coût annuel
			(En dollars des États-Unis)				
24. Services de sécurité			9 000		Pour le quartier général de la MIPONUH.		
25. Traitements et services médicaux							
Traitement médical à Miami			25 000		Un cas par mois.		
Services médicaux dans la zone de la mission			10 500		En vertu de lettres d'attribution.		
26. Dépenses de représentation			500				
27. Autres services divers			2 000		Y compris les commissions bancaires.		
28. Programmes d'information							
Abonnements			840		Services d'information, télévision par câble		
Programmes de télévision			3 600		Deux programmes <i>Escape blue</i> par mois.		
Fournitures et services			460				
29. Fret et camionnage par les soins d'entreprises privées							
Frais de transport à Brindisi		1 000 000					
Matériel de conditionnement		150 000					
Autres frais de transport		5 000					

B. Informations supplémentaires : fonctionnement de la Mission de police civile des Nations Unies en Haïti

Les dépenses prévues au titre du fonctionnement de la MIPONUH pour la période du 1er juillet au 30 novembre 1998 ont été calculées sur la base des paramètres indiqués dans la section A de la présente annexe.

C. Informations supplémentaires : liquidation de la Mission de police civile des Nations Unies en Haïti

1. Les opérations de liquidation de la MIPONUH se dérouleront au cours d'une période de sept mois, du 1er décembre 1998 au 28 février 1999 dans la zone de la mission et du 1er mars au 30 juin 1999 à New York.

2. *Police civile.* On compte que les 300 policiers civils seront tous rapatriés d'ici au 31 décembre 1998. Les ressources prévues doivent permettre de couvrir les dépenses afférentes à la police civile jusqu'à la fin du mois de décembre ainsi que les frais de rapatriement de 160 policiers civils (432 000 dollars) et des 140 membres de l'unité constituée (137 200 dollars) sur la base des taux indiqués dans la section A de la présente annexe.

3. *Personnel international et personnel local.* Les ressources prévues à cette rubrique doivent permettre de couvrir les dépenses afférentes au personnel international et au personnel local, compte tenu du calendrier de rapatriement figurant dans la section B de l'annexe VI. La répartition par classe du personnel international est indiquée dans le tableau ci-dessous.

Tableau
Personnel international nécessaire

Classe	Décembre 1998	Janvier 1999	Février 1999	Mars-juin 1999
D-2	1	—	—	—
D-1	2	1	1	1
P-5	2	2	1	—
P-4	9	7	3	—
P-3	9	5	4	1
P-2	2	2	1	—
Service mobile	23	21	10	—
Agents des services généraux (1re classe)	—	—	—	—
Agents des services généraux (autres classes)	21	17	8	2
Service de sécurité	5	5	5	—
Total	74	60	33	4

4. *Aménagement et rénovation des locaux.* Un montant de 52 000 dollars a été prévu pour permettre à la Mission de rénover les locaux du quartier général et des antennes avant de les remettre à leurs propriétaires.

5. *Location de véhicules.* En plus des six véhicules militaires dont elle aura besoin en décembre (34 200 dollars), la Mission devra louer des chariots élévateurs à fourche (27 400 dollars) en vue des opérations de liquidation. Les ressources prévues permettront de louer les engins suivants : a) un chariot ayant une capacité de charge de 13 tonnes, à raison de 350

dollars par jour pendant 21 jours (7 400 dollars); b) un chariot ayant une capacité de charge de 23,5 tonnes, à raison de 500 dollars par jour pendant 35 jours (17 500 dollars); et c) un chariot ayant une capacité de charge de 36 tonnes à raison de 100 dollars l'heure pendant 25 heures (2 500 dollars).

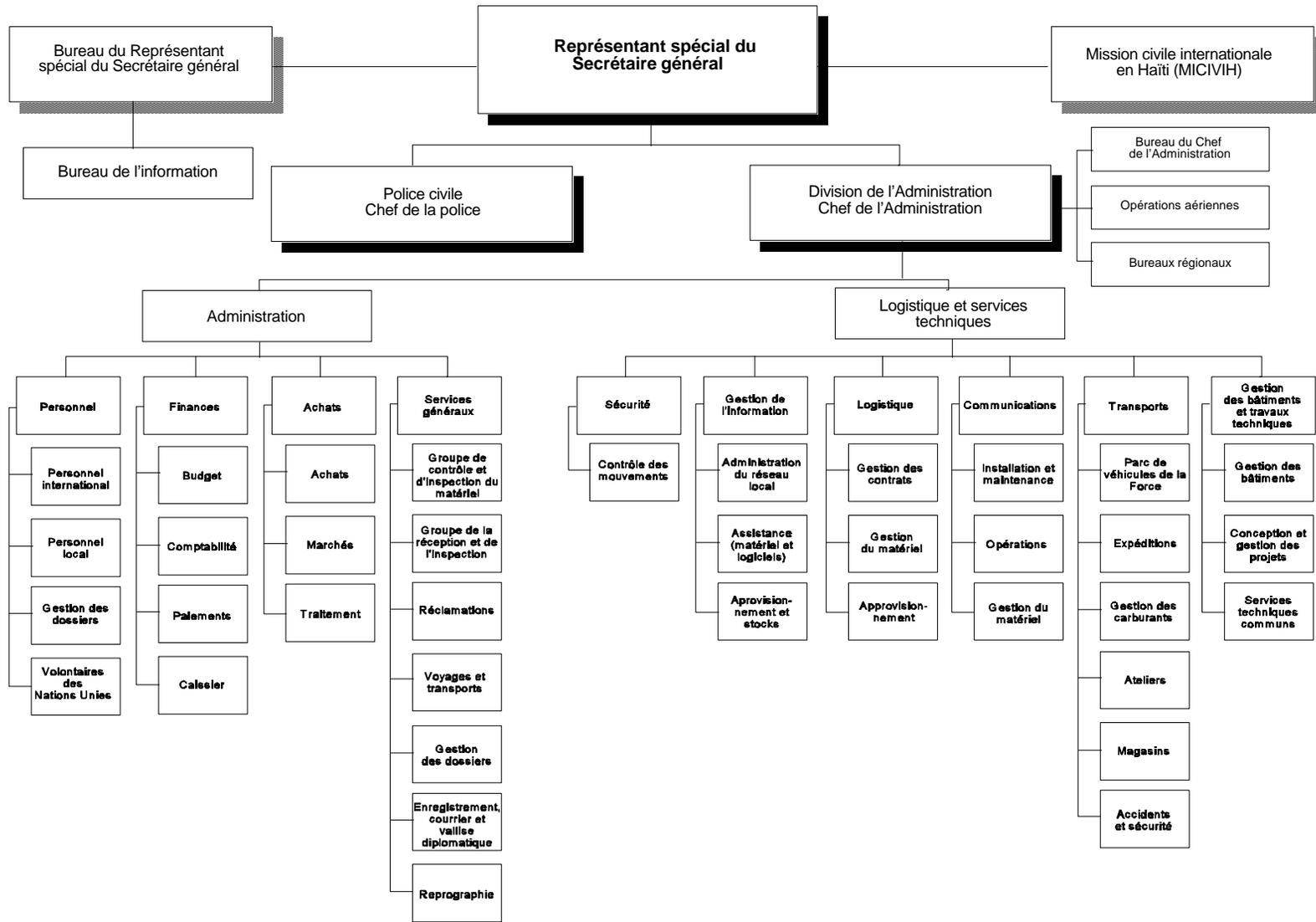
6. *Pièces de rechange, réparations et entretien (véhicules)*. Les ressources prévues correspondent au coût de l'entretien de 246 véhicules appartenant à l'ONU (81 200 dollars) et de la remise en état des véhicules de la Mission qui doivent être envoyés à Brindisi (12 500 dollars). Ce dernier montant est calculé sur la base de 30 % de la valeur résiduelle des véhicules qui doivent être remis en état à Brindisi.

7. *Pièces de rechange et fournitures (transmissions)*. Un montant de 533 400 dollars a été prévu pour l'entretien du matériel de transmissions au cours de la phase de liquidation de la Mission (8 400 dollars) et pour la remise en état du matériel qui sera envoyé à Brindisi (525 000 dollars). Ce dernier montant correspond à 30 % de la valeur résiduelle du matériel qui doit être remis en état à Brindisi.

8. *Pièces de rechange, réparations et entretien (matériel divers)*. Un montant de 73 300 dollars a été prévu à cette rubrique pour l'entretien du matériel de bureau, du matériel informatique, des groupes électrogènes et du matériel d'épuration de l'eau au cours de la phase de liquidation (14 300 dollars) et pour la remise en état du matériel de génie et du matériel divers qui sera envoyé à Brindisi (59 000 dollars). Ce dernier montant correspond à 30 % de la valeur résiduelle du matériel qui doit être remis en état à Brindisi.

9. *Fret et camionnage par les soins d'entreprises privées*. Le montant de 1 155 000 dollars prévu à cette rubrique correspond aux coûts ci-après : a) affrètement d'un navire pour transporter le matériel appartenant à l'ONU à la Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi (1 million de dollars); b) matériel de conditionnement (150 000 dollars); et c) autres frais de transport par les soins d'entreprises privées (5 000 dollars).

Annexe V Organigramme



Annexe VI

Déploiement du personnel militaire et du personnel civil

A. Période du 1er juillet 1997 au 30 juin 1998

Catégorie	Effectif autorisé	Juil. 1997	Août 1997	Sept. 1997	Oct. 1997	Nov. 1997	Déc. 1997	Janv. 1998	Févr. 1998	Mars 1998	Avril 1998	Mai 1998	Juin 1998
Observateurs militaires	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Personnel militaire													
MANUH	500	500	62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
MANUH (Fonds d'affectation spéciale)	800	799	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
MITNUH	50	—	50	50	50	50	34	8	—	—	—	—	—
MITNUH (Fonds d'affectation spéciale)	1 145	—	1 166	1 111	1 114	1 140	719	208	—	—	—	—	—
MIPONUH	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total partiel		1 299	1 278	1 161	1 164	1 190	753	216	—	—	—	—	—
Police civile													
MANUH	300	208	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
MANUH	250	—	210	241	228	156	—	—	—	—	—	—	—
MIPONUH	300	—	—	—	—	—	278	287	287	300	300	300	300
Total partiel		208	210	241	228	156	278	287	287	300	300	300	300
Personnel international													
MANUH	119	108	29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
MANUH (Fonds d'affectation spéciale)	17	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
MITNUH	51	—	51	49	49	48	5	—	—	—	—	—	—
MITNUH (Fonds d'affectation spéciale)	45	—	45	44	44	43	—	—	—	—	—	—	—
MIPONUH	74	—	—	—	—	—	74	74	74	74	74	74	74
Total partiel		124	125	93	93	91	79	74	74	74	74	74	74
Personnel local													
MANUH	156	148	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
MANUH (Fonds d'affectation spéciale)	28	28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
MITNUH	96	—	94	95	96	96	—	—	—	—	—	—	—
MITNUH (Fonds d'affectation spéciale)	80	—	80	80	80	80	—	—	—	—	—	—	—
MIPONUH	133	—	—	—	—	—	132	133	132	133	133	133	133
Total partiel		176	182	175	176	176	132	133	132	133	133	133	133
Volontaires des Nations Unies													
MANUH	14	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
MANUH (Fonds d'affectation spéciale)	6	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
MITNUH	8	—	8	8	8	8	—	—	—	—	—	—	—
MITNUH (Fonds d'affectation spéciale)	6	—	5	5	5	5	—	—	—	—	—	—	—
MIPONUH	17	—	—	—	—	—	11	11	12	17	17	17	17
Total partiel		19	13	13	13	13	11	11	12	17	17	17	17

B. Période du 1er juillet 1998 au 30 juin 1999

<i>Catégorie</i>	<i>Juil. 1998</i>	<i>Août 1998</i>	<i>Sept. 1998</i>	<i>Oct. 1998</i>	<i>Nov. 1998</i>	<i>Déc. 1998</i>	<i>Janv. 1999</i>	<i>Févr. 1999</i>	<i>Mars 1999</i>	<i>Avril 1999</i>	<i>Mai 1999</i>	<i>Juin 1999</i>
Observateurs militaires	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Personnel militaire	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Police civile												
MIPONUH	300	300	300	300	300	—	—	—	—	—	—	—
Liquidation	—	—	—	—	—	300	—	—	—	—	—	—
Total partiel	300	300	300	300	300	300	—	—	—	—	—	—
Personnel international												
MIPONUH	74	74	74	74	74	—	—	—	—	—	—	—
Liquidation	—	—	—	—	—	74	60	33	4	4	4	4
Total partiel	74	74	74	74	74	74	60	33	4	4	4	4
Personnel local												
MIPONUH	133	133	133	133	133	—	—	—	—	—	—	—
Liquidation	—	—	—	—	—	133	103	79	—	—	—	—
Total partiel	133	133	133	133	133	133	103	79	—	—	—	—
Volontaires des Nations Unies												
MIPONUH	17	17	17	17	17	—	—	—	—	—	—	—
Liquidation	—	—	—	—	—	17	17	17	—	—	—	—
Total partiel	17	17	17	17	17	17	17	17	—	—	—	—

Annexe VII

Tableau d'effectifs
Mission de transition des Nations Unies en Haïti
et Mission de police civile des Nations Unies en Haïti

	<i>Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur</i>								<i>Agents des services généraux et autres catégories</i>					<i>Personnel local</i>	<i>Volontaires des Nations Unies</i>	<i>Total général</i>	
	<i>SGA</i>	<i>SSG</i>	<i>D-2</i>	<i>D-1</i>	<i>P-5</i>	<i>P-4</i>	<i>P-3</i>	<i>P-2/1</i>	<i>Total</i>	<i>Service mobile</i>	<i>Services généraux (1re classe)</i>	<i>Services généraux (autres classes)</i>	<i>Service de sécurité</i>				<i>Total</i>
Bureau du Représentant spécial du Secrétaire général																	
<i>MITNUH</i>																	
Représentant spécial du Secrétaire général	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Représentant spécial adjoint	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Conseillers politiques	—	—	—	—	1	2	—	—	3	—	—	—	—	—	1	—	4
Conseillers juridiques	—	—	—	—	—	1	1	—	2	—	—	1	—	1	—	—	3
Fonctionnaire de l'information/ porte-parole	—	—	—	—	—	1	1	—	2	—	—	3	—	3	5	—	10
Fonctionnaire du protocole	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	2
Total partiel	1	—	—	—	2	4	2	—	9	—	—	4	—	4	7	—	20
<i>MIPONUH</i>																	
Représentant spécial du Secrétaire général	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	2	—	4
Représentant spécial adjoint	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Conseillers politiques	—	—	—	—	1	—	2	—	3	—	—	1	—	1	3	—	7
Conseillers juridiques	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	2	—	3
Fonctionnaire de l'information/ porte-parole	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	1	—	1	2	—	4
Fonctionnaire du protocole	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	1	—	1	—	—	2
Total partiel	—	—	1	—	1	3	2	—	7	—	—	4	—	4	9	—	20
Bureau du commandant de la Force																	
<i>MITNUH</i>																	
Commandant de la Force	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	—	—	2

	<i>Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur</i>								<i>Agents des services généraux et autres catégories</i>					<i>Personnel local</i>	<i>Volontaires des Nations Unies</i>	<i>Total général</i>	
	<i>SGA</i>	<i>SSG</i>	<i>D-2</i>	<i>D-1</i>	<i>P-5</i>	<i>P-4</i>	<i>P-3</i>	<i>P-2/1</i>	<i>Total</i>	<i>Service mobile</i>	<i>Services généraux (1re classe)</i>	<i>Services généraux (autres classes)</i>	<i>Service de sécurité</i>				<i>Total</i>
Police civile	—	—	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	11	—	13
Appui aux contingents	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total partiel	—	—	1	1	—	—	—	2	1	—	1	—	2	11	—	15	
<i>MIPONUH</i>																	
Commandant de la Force	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Police civile	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	2	—	2	8	—	11	
Appui aux contingents	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Total partiel	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	2	—	2	8	—	11	
Administration																	
Bureau du Chef de l'administration																	
<i>MITNUH</i>																	
Chef de l'administration	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	2	
Opérations aériennes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Liaison avec la MICIVIH	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Total partiel	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	2	
<i>MIPONUH</i>																	
Chef de l'administration	—	—	—	1	1	—	1	3	2	—	1	—	3	4	—	10	
Opérations aériennes	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	1	3	
Liaison avec la MICIVIH	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Total partiel	—	—	—	1	1	—	2	5	2	—	1	—	3	4	1	13	
Services administratifs																	
<i>MITNUH</i>																	
Finances	—	—	—	—	1	—	1	2	—	—	4	—	4	1	—	7	
Personnel	—	—	—	—	1	—	—	1	1	—	1	—	2	2	—	5	
Achats	—	—	—	—	1	—	—	1	1	—	1	—	2	2	—	5	
Services généraux	—	—	—	—	—	—	1	2	1	—	—	—	1	10	—	13	
Total partiel	—	—	—	3	2	—	1	6	3	—	6	—	9	15	—	30	
<i>MIPONUH</i>																	
Finances	—	—	—	—	—	1	1	3	3	—	3	—	6	3	—	12	
Personnel	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	3	—	4	4	—	9	
Achats	—	—	—	—	—	—	1	1	3	—	—	—	3	2	1	7	
Services généraux	—	—	—	—	—	1	1	2	—	—	3	—	3	12	—	17	
Total partiel	—	—	—	—	3	3	1	7	7	—	9	—	16	21	1	45	

	<i>Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur</i>								<i>Agents des services généraux et autres catégories</i>						<i>Volontaires des Nations Unies</i>	<i>Total général</i>	
	<i>SGA</i>	<i>SSG</i>	<i>D-2</i>	<i>D-1</i>	<i>P-5</i>	<i>P-4</i>	<i>P-3</i>	<i>P-2/1</i>	<i>Total</i>	<i>Service mobile</i>	<i>Services généraux (1re classe)</i>	<i>Services généraux (autres classes)</i>	<i>Service de sécurité</i>	<i>Total</i>			<i>Personnel local</i>
Logistique et services techniques																	
<i>MITNUH</i>																	
Logistique	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	3	2	—	5
Contrôle des mouvements	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Travaux techniques	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	10
Communications	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	2	12
Transports	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	1	—	1	33	5	40
Système intégré de gestion	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	2	1	4
Services de sécurité	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	6	9	5	—	14
Total partiel	—	—	—	—	—	1	1	—	2	2	—	5	6	13	62	8	85
<i>MIPONUH</i>																	
Logistique	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	3	—	3	5	1	10
Contrôle des mouvements	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	1	—	—	2
Travaux techniques	—	—	—	—	—	1	—	—	1	1	—	1	—	2	17	5	25
Communications	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	1	—	7	9	3	19
Transports	—	—	—	—	—	1	—	—	1	6	—	—	—	6	49	5	61
Système intégré de gestion	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	5	1	7
Services de sécurité	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	5	6	—	11
Total partiel	—	—	—	—	—	3	2	—	5	14	—	5	5	24	91	15	135
Total partiel : administration																	
Effectif actuel	—	—	—	1	3	1	3	1	9	5	—	11	6	22	78	8	117
Effectif proposé	—	—	—	1	1	6	7	2	17	23	—	15	5	43	116	17	193
Bureaux régionaux																	
MITNUH	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	1	—	2	—	—	3
MIPONUH	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total																	
MITNUH	1	—	1	2	5	5	5	2	21	7	—	17	6	30	96	8	155
MIPONUH	—	—	1	2	2	9	9	2	25	23	—	21	5	49	133	17	224

Annexe VIII

Services contractuels : entrepreneurs individuels nécessaires

<i>Bureau</i>	<i>Titre fonctionnel</i>	<i>Nombre de personnes</i>
Bureau du Chef de la police	Nettoyeurs	3
Service technique	Gérant du camp	1
	Menuisier	1
	Électriciens	2
	Mécaniciens (groupes électrogènes)	3
	Techniciens (climatisation)	3
	Plombiers	2
	Technicien (épuration de l'eau)	1
	Soudeurs	2
	Travailleur d'entrepôt	1
	Chauffeur de camion	1
	Services généraux	Ouvriers
Planton		1
Logistique	Conducteurs de chariots élévateurs	2
	Chauffeurs/pompistes	9
	Ouvriers	4
	Chauffeurs de camion	7
	Cuisiniers	5
	Aides-cuisiniers	11
Transport	Mécaniciens	9
	Chauffeur de camion	1
	Chauffeur/régulateur	1
	Commis (fournitures/entrée de données)	1
	Soudeur (véhicules)	1
	Assistant aux magasins	1
Total		75

Annexe IX

Ressources disponibles et dépenses de fonctionnement pour la période du 1er juillet 1996 au 30 juin 1998

(En dollars des États-Unis)

	<i>Montant brut</i>	<i>Montant net</i>
A. État récapitulatif des ressources		
<i>1. Ressources</i>		
1er juillet-30 novembre 1996		
Crédits ouverts (résolution 51/15)	28 704 200	27 506 000
1er décembre 1996-30 juin 1997		
Crédits ouverts (décision 51/459)	27 400 800	26 202 600
1er juillet 1997-15 mars 1998		
Crédits ouverts (résolution 51/15 B)	15 091 000	14 478 400
1er décembre 1997-30 juin 1998		
Autorisation d'engagement de dépenses (résolution 49/233 A)	9 237 300	8 805 800
Contributions volontaires en nature	1 999 900	1 999 900
Total, rubrique 1	82 433 200	78 992 700
<i>2. Dépenses de fonctionnement</i>		
1er juillet 1996-30 juin 1997		
Dépenses	46 988 000	45 428 900
1er juillet 1997-30 juin 1998		
Dépenses	24 328 300	23 284 200
Contributions volontaires en nature	1 999 900	1 999 900
Total, rubrique 2	73 316 200	70 713 000
Total, rubrique 1 moins rubrique 2	9 117 000	8 279 700
<i>3. Montants portés au crédit des États Membres</i>		
Total, rubrique 3	—	—
<i>4. Solde inutilisé (rubrique 1 moins rubriques 2 et 3)</i>		
	9 117 000	8 279 700
B. Situation de trésorerie		
<i>1. Recettes</i>		
Quotes-parts : montant reçus au 28 février 1998	59 670 087	59 670 087
Contributions volontaires en nature	1 999 900	1 999 900
Contributions volontaires en espèces	582	582
Intérêts créditeurs	399 000	399 000
Recettes accessoires	333 000	333 000
Total, rubrique 1	62 402 569	62 402 569
<i>2. À déduire : dépenses de fonctionnement (Total de la rubrique A.2)</i>		
	(73 316 200)	(70 713 000)
<i>3. Déficit prévu (rubrique 1 moins rubrique 2)</i>		
	(10 913 631)	(8 310 431)

Annexe X

Contributions volontaires et contributions aux fonds d'affectation spéciale

A. Contributions volontaires

(En dollars des États-Unis)

A. Contributions en espèces	
MANUH	
Chypre	582
B. Contributions en nature	
MIPONUH	
États-Unis d'Amérique	
1er décembre 1997-30 juin 1998	1 999 900
1er juillet-31 décembre 1998	1 714 200
Total	3 714 682

B. Contributions aux fonds d'affectation spéciale

(En dollars des États-Unis)

	<i>Contributions versées</i>	<i>Contributions annoncées</i>
Fonds d'affectation spéciale pour le financement de biens et services destinés au Programme international de contrôle de la police et d'autres objectifs spécifiés en Haïti		
Japon	3 000 000	—
Luxembourg	50 501	—
République de Corée	200 000	—
Total partiel	3 250 501	—
Fonds d'affectation spéciale pour le renforcement des capacités de la MANUH		
Canada	6 557 122	—
États-Unis d'Amérique	26 325 780	—
Virement au Fonds d'affectation spéciale de la MITNUH	(1 000 000)	—
Total partiel	31 882 902	—
Fonds d'affectation spéciale pour le renforcement des capacités de la MITNUH		
Canada	1 882 600	—
États-Unis d'Amérique	6 416 100	—
Virement du Fonds d'affectation spéciale de la MANUH	1 000 000	—
Total partiel	9 298 700	—
Total	44 432 103	—